

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Viernes, 11 de Septiembre de 1964

Continúa el Gran Saldo del Campeón del Calzado

**PEPE RODRIGUEZ**

Con nuevos y modernos modelos.

APROVECHE ESTA OFERTA DEL CAMPEON

**PEPE RODRIGUEZ**

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.280

SANDEIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## ANTE EL AÑO SANTO

## COMPOSTELA ha merecido la

# preferente atención del Consejo de Ministros

## DECLARADA de URGENCIA la PROLONGACION de la PISTA del AEROPUERTO de SANTIAGO

### Reorganización y ampliación del Hospital General Adaptación de los locales del edificio principal de la Universidad

### Alocución del Alcalde de Santiago Gratitud de la ciudad al CAUDILLO

Ciudadanos y amigos:  
Hoy se reúne en esta querida ciudad el "Patronato Nacional de Santiago de Compostela", bajo la presidencia del Ministro de la Gobernación, Excmo. Sr. D. Camilo Alonso Vega, con relevantes personalidades que representan a los diversos Departamentos ministeriales de la Nación, y que vienen a Compostela a estudiar nuestros problemas y sus soluciones. Fue esta siempre una justa aspiración de la Capital espiritual de España, dadas sus especiales características que la hacen única en algunos aspectos; Patronato en el cual ponemos muchas esperanzas.

En el conocimiento de todos vosotros está una importante suma de realizaciones, finalizadas unas, y en ejecución o próximas a comenzar otras.

Reciente tenemos la ampliación del aeropuerto de Labacolla, que lo ponen a la altura de los más modernos aeropuertos de Europa. La solución del antiguo problema sanitario de la ciudad, cuyo ambicioso proyecto se está confeccionando y muy próximas a empezar algunas etapas del mismo.

La resolución del problema escolar con carácter de excepción mediante lo cual pronto el Municipio contará con la construcción de noventa nuevos locales escolares dignos de su cometido.

La iluminación de la Ciudad Monumental le dará muy pronto nueva categoría a un Santiago nocturno, y están a punto de iniciarse importantes obras de urbanización y alumbrado.

El Polígono de la Paz con sus importantes grupos de viviendas y urbanizaciones nos hará ver muy pronto la realidad de las monumentales plazas de la Paz y del Generalísimo con sus hermosos y bellos accesos; asimismo, nuevas viviendas vendrán a amortiguar nuestro déficit en vías de solución.

Las ayudas son generosas dentro de las posibilidades de los distintos Departamentos, al objeto de que esta ciudad esté siempre decorosa, máxime en vísperas de un Año Santo que será sin duda histórico y en el que dispondrá Santiago por primera vez de un importantísimo número de alojamientos destinados a tal fin.

Nuestros centros docentes, empezando por la Universidad, mejoraron notablemente, y siguen en marcha ascendente, surgiendo magníficos colegios mayores y menores para las juventudes, y nuestros monumentos se renuevan con pleno acierto.

Nuestras instalaciones hospitalarias se ponen a la altura de las más modernas con importantes mejoras. Surgen los créditos hoteleros tan fundamentales para nuestra ciudad y disponemos del mejor hotel del mundo, que nos prestigia ante un turismo que aumenta en un porcentaje jamás soñado.

Nos ofrecen generosamente la mejor propaganda de Santiago, con motivo del Año Santo y nos construyen centros de carácter agrario con miras a nuestras gentes del campo, en fin, se preocupan de Santiago como jamás se hizo.

Pues bien, queridos compostelanos, todo ello se lo debemos a ese hombre privilegiado y patriota, que con un sacrificio sublime se entregó a la tarea de liberar primero a España, del lodazal en que se había caído, y ganar la paz después que todos hoy disfrutamos.

Ese insigne español, nuestro gran Caudillo Franco, estará con nosotros mañana, sábado. Viene a Compostela a poner con nuevos bríos en marcha acelerada a nuestra querida Galicia, y nunca con mejor oportunidad tendremos ocasión de recibirlo con el cariño y la adhesión que se merece y le estamos obligados, tanto en el terreno particular como en el nacional.

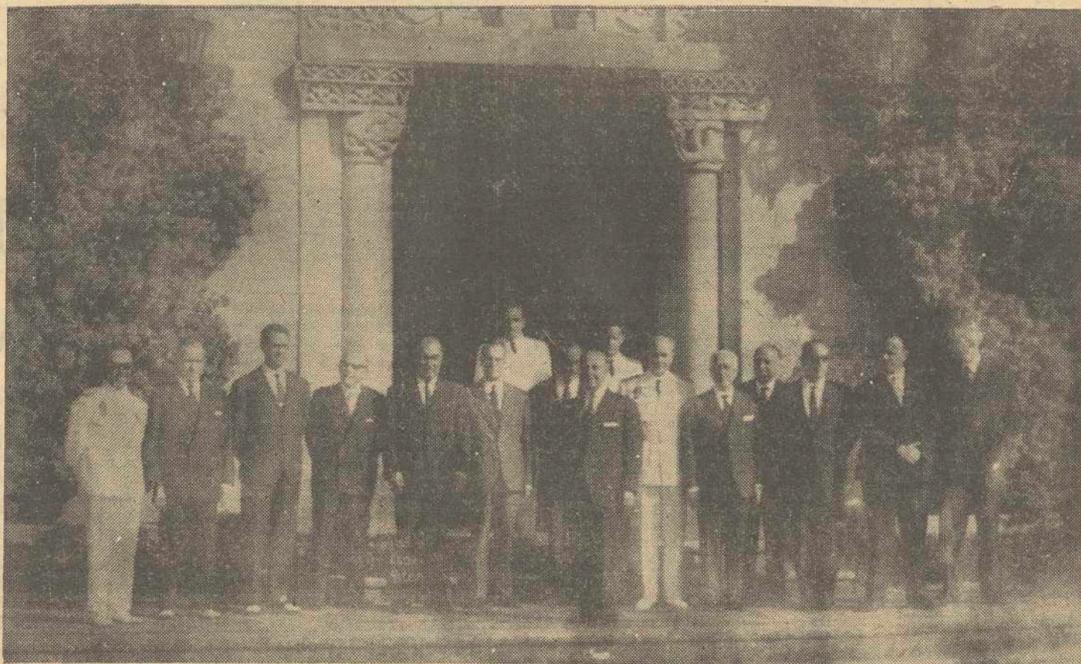
Hoy ser español vuelve a ser algo, y a él se lo debemos por eso yo os pido, en mi condición de Alcalde de la ciudad que nos vio nacer, desde lo más profundo de mi corazón, que os suméis todos sin excepción a vitorearle con el calor que se merece, y que engalanéis vuestras fachadas e iluminéis vuestras casas en señal de respeto, cariño y adhesión.

En la ampliación que de lo tratado en el Consejo de Ministros hizo el Ministro de Información y Turismo, dió cuenta de que varios acuerdos adoptados se refieren a Santiago de Compostela. Con motivo del próximo Año Santo, se le ha dado preferencia especial.  
Por una parte se acuerda una declaración especial de urgencia de la pista del aeropuerto de Labacolla. Tendrá una longitud de dos mil seiscientos metros y estará terminada para el mes de Julio del año próximo. Costarán las obras 235 millones de pesetas; podrán aterrizar entonces reactores de los más modernos.  
El Ministerio de la Vivienda acordó la construcción de viviendas en Santiago. Se va a construir una unidad de absorción de 300 viviendas y además se

presentó un informe sobre la construcción de alojamientos provisionales.  
Por un acuerdo del Ministerio de la Gobernación se amplía y reorganiza el Hospital de Santiago. El actual es insuficiente, ya que en él funcionaban varios servicios, como el Clínico, Seguro de Enfermedad, etc. Se va a hacer una ampliación para la que se han acordado fondos por valor de ciento cincuenta mil

liones de pesetas a satisfacer entre la Diputación Provincial y el Estado.  
También se acordó por el Ministerio de Educación Nacional la realización de obras de adaptación de los locales del edificio principal en la Universidad de Santiago, por un importe de treinta y seis millones de pesetas.

## El Gobierno concede a Santiago centenares de millones



S. E. el Jefe del Estado, acompañado de los Ministros, en la entrada principal del Pazo, unos momentos antes de comenzar el Consejo. — Fotos Martínez Sevilla

El Consejo de Ministros celebrado ayer en el Pazo de Meirás bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, marca para Galicia una fecha memorable. Para Santiago subraya el comienzo de una era de realidades que han estado latentes en el ánimo del Caudillo y de los Ministros de su Gobierno. He ahí, pues, el motivo de júbilo de aborozo y de profunda gratitud que los gallegos tenemos que sentir en estos momentos trascendentes y que al pueblo de Santiago, la capital espiritual de Galicia, cabe sentir más directamente.  
Una circunstancia poderosa ha tenido a posibilitar la acción de los distintos Ministerios para llegar a estos acuerdos contenidos hoy en la referencia del Consejo y que a Compostela atañen tan directamente: el rumbo espiritual e histórico de una ciudad que tiene ante sí la gloriosa meta del Año Santo Jacobo de 1965. Es una circunstancia que aglutina muchas otras razones que se citan para hacer que Santiago de Compostela aparezca hoy distinguida con unos acuerdos de cuyas realizaciones va a beneficiarse Galicia entera. Por algo, una vez más hay que decirlo, a la ciudad del Apóstol le cabe, en su proyección universal, el alto honor de ser la sala de recibir que Galicia tiene para todos cuantos vienen a conocer los encantos incomparables de nuestra región.  
El Caudillo y su Gobierno marchan hacia Santiago, pensando en (Pasa a segunda página)

## REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

LA CORUÑA, 10.— Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás el día 10 de Septiembre de 1964, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes el proyecto de ley por el que se amplía la del 25 de Diciembre de 1961, relativa a la concesión de la Cruz de Constancia en el Servicio.

Decreto sobre tramitación de la expropiación forzosa en los polos de Promoción y Desarrollo Industrial.

Decreto por el que se constituyen como Escuelas Técnicas Superiores, la Politécnica del Ejército y las de Ingenieros de Armas Navales y se establecen las condiciones para otorgar el título de doctor

a los ingenieros de Armamento y Construcción del Ejército y a los de Armas Navales

Decreto para la unificación de criterios sobre las condiciones de ingreso en la Academia General Militar, Escuela Naval Militar y Academia General del Aire.

Aprobación del programa de inversiones y de actuación de las empresas del Instituto Nacional de Industria.

Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política Exterior.

Informe sobre el anteproyecto de ley sobre la condición jurídica de las confesiones acatólicas en España y de sus miembros.

Propuesta de aprobación del acuerdo de transportes aéreos entre España y Argelia.  
Decreto por el que se designa

embajador de España en Jordania, a don José Ramón Sobredo y Rlobón.

Decreto por el que se nombra a don Antonio Garrigues, Embajador extraordinario en las ceremonias con motivo de la Independencia de la Isla de Malta. Asuntos de trámite.

### JUSTICIA

Expedientes de extradición, inculpo y libertad condicional.

### EJERCITO

Decreto por el que se nombra General Jefe del Ejército del Norte de África al Excmo. Sr. Teniente General don Castor Manzanera Holgado.

Decreto por el que se concede la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, pen-

sionada, al teniente de Infantería don José Cirujeda Martín. (Pasa a segunda página)

## OFERTA SENSACIONAL EN PRINCE

Zapatos goma, de caballero a **295 pesetas**

(Provisionalmente)

Flexibles, ligeros, no pesan

Luego costarán 400 pesetas

**MATERIAL AVICOLA**

**CASA COUTO**

REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS
Construcción de una Unidad Vecinal
de Absorción de trescientas viviendas

(Viene de primera página)
Decreto por los que se concede transmisión de pensión a doña Elisa Ruiz Gutiérrez y a don León Fernández-Alarcón y doña María Juana Sánchez-Alarcón y Carrasco, causadas, por Constantino Gutiérrez Ruiz y José Fernández Sánchez-Alarcón, respectivamente.

Monumento Histórico - Artístico el templo del Santo Sepulcro y construcciones adyacentes, de Palera (Gerona).

Decreto sobre obras de adaptación de locales del edificio principal en la Universidad de Santiago de Compostela (36 millones), y de las de terminación de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Madrid y de la instalación y montaje del material procedente de la ayuda americana en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación de Madrid.

Decreto sobre autorizaciones al Patronato "Juan de la Cierva" para la adquisición de diverso material científico.

Informe sobre los Congresos Internacionales de Americanistas y Anatómicos.

Informe sobre la Enseñanza Primaria.

Reconocimiento de Colegios y declaraciones de interés social. Expedientes de trámite

MARINA

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley por la que se transfieren a la escala de Tierra del Cuerpo General de la Armada, determinadas plazas de otras escalas sin variación presupuestaria.

Decreto por los que se resuelven asuntos de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto por el que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 11 del Decreto número 2.169/64 de 9 de julio, se establecen las tarifas del impuesto de compensación de gravámenes interiores.

Decreto por el que se establece una bonificación en los tipos del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondientes a productos textiles comprendidos en las partidas del arancel que se indican.

Decreto por el que se establece la exención del impuesto de compensación de gravámenes interiores a los libros, diarios y revistas comprendidos en las partidas del arancel que se indican.

Expedientes sobre asuntos del Departamento.

GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento.

Acuerdo por el que se decide la reorganización y ampliación del Hospital General de Santiago de Compostela.

Decreto por el que se crea la Escuela de Terapia Ocupacional.

Decreto, otorgando facultades especiales a la Dirección General de Sanidad sobre los preparados de suya composición formen parte virus vivos.

Expedientes para adquisición de elementos mecánicos destinados a la modernización de los servicios de Correos y de locales para instalación de los servicios de Correos y Telecomunicación en Manacor, La Puebla, Inca, Solier y Pollensa (Baleares).

Expedientes sobre construcción de casas cuarteles para guardia civil en Cuenca (Castilla), Tomelloso (Ciudad Real), Verín, (Orense) y Santa María la Real de Nieva (Segovia).

Expediente de presupuestos de obras de construcción de casas cuarteles para la Guardia civil.

Expediente de adquisición de un betatron o acelerador lineal, con destino al Instituto Nacional del Cáncer.

OBRAS PUBLICAS

Expedientes de obras, de adquisiciones y otras materias de la competencia del Departamento: (1 de la Subsecretaría 61 de carreteras, 3 de transportes y 2 de obras hidráulicas).

Expedientes por los que se autoriza la realización, mediante subasta, de las obras de mejora del firme. Carretera P.O. 322. Camino de Vigo al Aeropuerto de Peinador. P.K. 0,000 al 7,500 (Pontevedra), 9 millones (1965 y 1966), y 1,1 millones en tres años de mercancías de La Coruña-Santa 1964, 1965 y 1966).

Expediente por el que se autoriza la realización, mediante concurso, de las obras de mejora del firme. Carretera C-350 de Pinisterre a Tuy por la costa, P.K. 0,000 al 8,000 (Pontevedra), 6 millones (1965 y 1966).

EDUCACION NACIONAL

Acuerdo por el que se envía a las Cortes, proyecto de ley de modificación de la de construcciones escolares de 22 de diciembre de 1953.

Decreto sobre destinos de maestros afectados por concentraciones de escuelas.

Decreto sobre creación de un Museo Histórico - Arqueológico en La Coruña.

Decreto sobre creación de tres escuelas oficiales de idiomas en Barcelona, Valencia y Bilbao. Decreto por el que se declara

orden ministerial por la que se modifican las servidumbres aeronáuticas establecidas en torno al aeródromo de Sabadell.

Moción declarando de urgencia las obras de ampliación de la pista del aeropuerto de Santiago.

Expedientes sobre adquisición de material y ejecución de obras. Informes sobre asuntos del Departamento.

INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre movimiento turístico en el mes de agosto.

VIVIENDA

Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda para que proceda a la construcción de una Unidad vecinal de absorción de trescientas viviendas en Puente Piedra, Santiago de Compostela.

Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda para enajenar al Ayuntamiento de Santiago de Compostela una parcela de terreno situado en el Pazo de Vite, de dicha ciudad, para destinarse a la construcción de una Escuela Normal de Maestros y el Grupo Escolar correspondiente anejo a la misma.

Decreto por los que se declaran de urgencia diferentes expropiaciones y se autoriza la realización por conducto directo de determinados proyectos.

Acuerdo por el que, se declara de urgencia la ocupación de bienes para la construcción del recinto aduanero del nuevo puente internacional Irún-Hendaya, en Irún (Guipúzcoa).

Expediente de gasto, de subvenciones y de convalidación de gastos. Informes de diversos asuntos del Departamento.

Ampliación a la referencia del Consejo de Ministros

Anteproyecto de Ley sobre la condición jurídica de las confesiones acatólicas en España

LA CORUÑA, 10.- Minutos después de las diez y media de la noche, el Ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne, recibió a los periodistas nacionales y extranjeros que se encuentran en esta ciudad, a los que amplió los términos de la referencia del Consejo de Ministros celebrada hoy en el Pazo de Meirás, la presidencia de S.E. el Jefe del Estado.

En primer lugar dijo el señor Fraga que el Consejo había sido informado por el Ministro de Asuntos Exteriores del término feliz de las conversaciones llevadas a cabo con la jerarquía eclesiástica sobre anteproyectos de ley sobre la condición jurídica de las confesiones acatólicas en España y de sus miembros. Las conversaciones se han celebrado en Madrid por el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel; el Arzobispo de Sión, doctor Muñoz y el Arzobispo de Madrid doctor Morcillo en representación de la Conferencia de Metropolitanos, y el Ministro de Asuntos Exteriores. Tengo que señalar, añadió el Ministro, que el acuerdo ha sido plenamente satisfactorio para ambas partes y que se ha concluido con una armonía completa.

El Ministro de Educación Nacional -siguió diciendo el señor Fraga Iribarne- llevó un proyecto de ley que será enviado a las Cortes, por el que se modifica la de construcción escolares de veintidós de diciembre de mil novecientos cincuenta y tres. También ha sometido a la consideración del Consejo un decreto que se refiere a las Escuelas Técnicas Superiores y otro por el que -dada la importancia del estudio de idiomas- se crean las correspondientes escuelas en Barcelona, Valencia y Bilbao, con las mismas características de la central de idiomas que funciona en Madrid.

El Ministro de Agricultura ha llevado dos decretos muy importantes, que afectan al campo español, sobre calificación de preferente interés de determinados sectores agrícolas el uno, y otro referente a la calificación de zonas de preferente localización industrial. Ambas disposiciones han de tener una honda repercusión en la estructura del campo español.

Se adoptaron varios acuerdos -dijo el Ministro- que afectan a Galicia, por ejemplo, algunos que se refieren a Santiago de Compostela, con motivo de la próxima celebración del Año Santo. En primer lugar, se amplía el aeropuerto de Labacolla en dos mil seiscientos metros cuyas obras se acelerarán para que estén en funcionamiento antes del próximo mes de Julio.

Por el Ministro de la Vivienda se ha elevado al Consejo el expediente de creación en Santiago de Compostela de una zona de absorción para construir las viviendas que se necesitan. El informe va a ser examinado mañana por el Patronato, que acordará lo que

definitivamente haya de resolverse.

Se acordó asimismo una amplia reorganización del Hospital de Santiago, valorada en unos ciento cincuenta millones de pesetas, cantidad que será aportada por el Estado y por el Ayuntamiento. Los locales de la Facultad de Ciencias y Letras y los de la Biblioteca serán asimismo reformados y se invertirán en ello treinta y seis millones de pesetas. También se ha acordado crear el Museo Histórico Arqueológico en el Castillo de San Antón, de La Coruña, y por un importe de ciento trece millones de pesetas, los polígonos de Azueta y trasladado de la estación de mercancías de San Diego.

Se refirió luego el Ministro al nombramiento del actual Capitán General de Galicia, don Cástor Manzanera para el cargo de Jefe del Ejército del Norte de África, por pase a la reserva del que lo desempeñaba, general Gotarredón.

El Ministro de Asuntos Exteriores ha llevado el nombramiento de Embajador de España en Jordania de don José Ramón Sorberó.

Hubo muchos informes, siguió diciendo el señor Fraga Iribarne muy interesantes, expuestos por distintos ministros, y yo expuse el desarrollo del turismo durante el mes de agosto, que ha alcanzado cifras record. En dicho mes han llegado a España tres millones seiscientos cinco mil ciento noventa y cinco turistas, contra dos mil quinientos cuarenta y ocho en el mismo mes del año anterior, lo que equivale a un aumento del treinta y cinco como cuatro por ciento. Durante los meses de enero a agosto la cifra se ha elevado en este año a diez millones trescientos treinta mil doscientos cuarenta y dos, contra siete millones ochocientos cuarenta y un mil ochocientos cuarenta y seis en el mismo período de tiempo el año anterior lo que supone un treinta y uno por ciento de aumento. Este incremento del turismo -dijo el Ministro- se refleja en las cifras del legado por vía aérea a Palma de Mallorca, que ha batido el record con la entrada de cinco mil cuatrocientos cincuenta y siete aviones con doscientos noventa y cinco mil cuatrocientos veinte pasajeros y aumento del treinta y cinco como sesenta y uno por ciento. En La Coruña han incrementado pasajeros por vía aérea en un cincuenta y dos como treinta y dos por ciento.

Al referirse a la baja de precios de algunos artículos, dijo que los frigoríficos domésticos se había registrado un descenso muy importante.

Aludió también el Ministro al Decreto por el que se constituyen como escuelas técnicas superiores la Politécnica del Ejército y la de Ingenieros de Armas Navales, estableciéndose las mismas condiciones que para las otras escuelas. Terminada esta exposición, los periodistas le dirigieron varias preguntas, a las que el señor Fraga Iribarne contestó ampliamente.

En relación con una pregunta hecha sobre la refinería de Huelva dijo que será análoga a la de La Coruña, para promover el desarrollo de industrias en aquella provincia.

A la pregunta de otro informador manifestó que las servidumbres del aeropuerto de Sabadell van a ser reducidas al mínimo, en interés de la expansión industrial de aquella comarca. (Cifra).

El Gobierno concede a Santiago centenares de millones

(Viene de primera página)
La influencia que ha de tener en el futuro de Galicia. Miran a nuevos ministros con la devoción que despierta la vieja urbe señalizada en los itinerarios espirituales y turísticos con trazo grueso. Así, en la reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, celebrada en el Pazo de Meirás, se acordó conceder a Santiago una subvención extraordinaria para las obras de infraestructura municipal dándole carácter urgente.

Ayer, en el Pazo de Meirás, se adoptaron otros acuerdos cuyo simple enunciado dicen claramente la enorme importancia que encierran frente a ese futuro de que hablamos y que ha de suscitar un halagüeño panorama a medida que vayan llevándose a la práctica.

El Ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, al ampliar la referencia del Consejo de Ministros que se había dado, preferencia especial a Santiago de Compostela con motivo del Año Santo D: ahí, pues, el acuerdo por el que se declara de urgencia la ampliación de la pista del Aeropuerto santiagués de Labacolla, que en virtud del proyecto realizado ten-

drá una longitud de dos mil seiscientos metros, permitiendo el aterrizaje de modernos reactores. Las obras comenzarán en fecha próxima, pues la citada ampliación ha de estar terminada en el mes de Julio de 1965, precisamente en lo que será la época de más asombrosa afluencia de peregrinos al Santuario Jacobeo. El presupuesto es del orden de los 225 millones de pesetas, una cifra que en este caso tiene elocuente expresión de la importancia del proyecto aprobado. Será, pues, Labacolla uno de los más importantes Aeropuertos de España y, desde luego, el primero de Galicia, lo que confirmará las excepcionales condiciones que de siempre reúne para la navegación aérea.

El problema de la vivienda, todavía latente en nuestra ciudad, ha sido considerado por el Consejo de Ministros, en virtud de lo cual he sido aprobado el estudio presentado por el Ministerio de la Vivienda para la construcción de una Unidad de Absorción de trescientas viviendas. Ha sido presentado al propio tiempo un informe sobre la construcción de alojamientos provisionales.

Otro importante acuerdo se refiere a las obras de adaptación del edificio central de la Universidad que satisfará ampliamente las necesidades de importantes servicios universitarios.

Si todo esto que acabamos de reseñar podía ser motivo de general alegría por el pueblo compostelano y de impercedera gratitud al Jefe del Estado y al Gobierno, todavía en la referencia del Consejo de Ministros hay un acuerdo que calma los deseos largo tiempo abrigados por nuestra primera autoridad académica y por las personalidades representativas de las entidades a quienes atañe la singular importancia del objetivo alcanzado. En el Consejo de Ministros celebrado ayer en Meirás, el Gobierno aprobó un proyecto de Ley por la que se constituye como organismo autónomo, el Complejo Hospitalario denominado Hospital General de Santiago de Compostela. El nuevo organismo coordinado lo integran los Ministerios de Educación Nacional, Gobernación y Trabajo a través de la Facultad de Medicina de la Universidad compostelana, la Dirección General de Sanidad, la Diputación Provincial de La Coruña y la Seguridad Social. Acerca del mismo podemos añadir que será regido por un Patronato en el cual estarán representados dichos Ministerios y entidades.

Trátese de la construcción de un moderno y completo Centro Hospitalario con capacidad para seiscientos camas, en el que concurrirá asistencia enfermos pertenecientes a las cuatro provincias gallegas, sea cual fuere su condición social: Beneficencia, Seguridad Social y privada. Por otra parte, el nuevo Hospital tendrá a cumplir una función docente e investigadora de gran repercusión en el futuro de Galicia.

Nuestras informaciones nos permiten señalar asimismo que el importe ya consignado y aprobado para la construcción del nuevo Hospital rebasa los doscientos treinta millones de pesetas. El acuerdo ministerial establece que en ese Hospital, estará integrado el actual Hospital Clínico como aportación del Ministerio de Trabajo. Es oportuno también recordar que será construido en una amplia zona contigua al edificio del actual Hospital Clínico.

Vemos, pues, los gallegos planificados ya en feliz realidad, de lo que es fiel reflejo el acuerdo adoptado en el Consejo de Ministros, las raras aspiraciones mantenidas por nuestras entidades provinciales y locales, que han venido pesando como preocupación constante en el interior de los señores Ministros de la Gobernación, de Educación Nacional y de Trabajo, con el acierto mostrado en la tramitación por los organismos técnicos de la Dirección General de Sanidad.

Queremos relacionar en esta joya informativa la lógica y natural satisfacción que en los actuales momentos experimentará el Magnífico Sr. Rector de la Universidad compostelana, profesor Jorge Echeverri, ante la resolución del problema hospitalario de Santiago, acerca del cual, ya había conseguido del Ministerio de Educación Nacional la consignación en sus presupuestos de la aportación económica más importante. En plano análogo queremos situar la satisfacción que hoy cabe a la Excelentísima Diputación Provincial de La Coruña, y sobre todo, a su Vicepresidente, el doctor López Sendón, que aportó experiencia en los problemas médicos y sociales. El Claustro de la Facultad de Medicina, representado por el Decano Prof. Nova González, ve asimismo coronada una ilusión por las que tanto se han interesado y que, representa un mejor instrumento para cumplir su labor asistencial, docente, e investigadora.

Es hora de felicitaciones efusivas, dirigidas en primer lugar a todas las personalidades que recabaron para Galicia mejora tan importante, cual la del Hospital General de Santiago. Felicitación que podemos hacernos también todos los gallegos, por la enorme trascendencia que va a tener ese Centro Hospitalario.

Y es hora, sobre todo, de que parejo a nuestra alegría, fluya de los corazones compostelanos la más íntima y cálida expresión de gratitud al Caudillo que en el Consejo de Ministros de ayer -Ministerio para Santiago y para Galicia- ha calmado viejas aspiraciones santiaguésas. Esos importantes acuerdos, que en el feliz momento del once de Septiembre son hechos adalabados, acercan todavía más al corazón de la urbe jacobea la conciencia de que Franco y su Gobierno viven intensamente los problemas de ciudades y pueblos en aras de su indeclinable política de engrandecimiento de la Patria.

EL CORREO GALLEGO, tiene el privilegio de poder plasmar en sus páginas preferentes ese sentimiento de gratitud profunda al Jefe del Estado y de hacer público la alegría que nos infundon los acuerdos adoptados ayer por el Gobierno y que reportaron a Santiago y a la región gallega incalculables beneficios.

Hubo necesidad de desahogar las viviendas, y los bomberos trabajaron para sofocar el siniestro. Uno de ellos, Benito Valles, de 30 años, resultó herido de pronostico servado el haberse cortado cuervenas del brazo derecho cuando trataba de una de las ventanas, para poder respirar.

Los daños materiales son de bastante consideración. (Cifra)

Actividades de Akima Sultano

ESPEJO CONCAVO

Actividades de Akima Sultano

MOSCU, 10 Se están investigando las actividades de una secretaria de Universidad que cobró más de cien mil rublos, dejándose gobernar por matrícula ilegalmente estudiantil en la Universidad estatal de Azerbaiján, según dice hoy el órgano soviético Pravda.

Añade el periódico que, desde mil novecientos sesenta y uno, Akima Sultanova, ha entregado tarjetas de estudiantes a treinta y siete personas que habían sido suspendidas en sus exámenes universitarios, en Baku, capital petrolífera del Caspio.

Uno de los clientes de Akima Sultanova, fué el hijo de uno de los jefes de la Policía que pagó mil quinientos rublos por su tarjeta, dice el diario.

Se encuentra igualmente encasado un antiguo estudiante de Derecho, Fak Bagirov, que encontraba clientes para Sultanova y cobraba una comisión del diez por ciento. (Efe).

TODA UNA CALABAZA

CALATAYUD, 10. - Una calabaza de cincuenta y un kilos, de forma redonda, se exhibe en uno de los pabellones de la Cuarta Feria de la Fruta y de la Maquinaria Agrícola, que se celebra en esta ciudad. Ha sido cultivada por el agricultor de Torres (Calatayud), Felipe Catalán.

Es la mayor que se recuerda haber sido cultivada en esta zona. - Cifra.

Un «olímpico» ignorado

ALICANTE, 10.- En el pueblo de Callosa de Segura, un joven de la localidad, por una apuesta con otros amigos, ha cubierto veinte kilómetros descalzo a ritmo de auténtico campeón olímpico.

La apuesta consistía en varias vueltas a un determinado circuito de calles del pueblo, que el improvisado atleta, Paquito Belmonte Pérez, salvó en una hora y quince minutos. El joven empezó corriendo completamente vestido, pero a los pocos momentos se despojó de la americana y los zapatos para realizar mejor la competición.

# CABIDO, un árbitro ferrolano galardonado con la Medalla de Plata de la Federación Gallega

## ENTREVISTA, POR PANCHETE

Hace unos días hemos publicado una entrevista con Rivera, el hasta hace poco tiempo jugador juvenil ferrolano, que había sido galardonado con la Medalla de Plata de la Federación Gallega de Fútbol. Junto con el árbitro ferrolano, Juan José Cabido Lorenzo, había sido también objeto de esta distinción. Intentamos ponernos al habla con Cabido, pero su cotidiana labor nos impidió que pudiéramos charlar ampliamente con él. Sin embargo, ayer hemos localizado a este entusiasta deportista y sostuvimos con él una conversación, cuyo principal objetivo fue el felicitarle en primer lugar por esta distinción, y después charlar algo sobre su destacada vida deportiva.

—Eh, ¿cómo va, Cabido, por esta distinción deportiva que te han otorgado?

—Muchas gracias, aunque no es la primera que recibo ya que en baloncesto, hace tres o cuatro años, también me dieron la misma distinción.

—¿Qué tiempo llevas arbitrando?

—En baloncesto, siete años; en fútbol, cuatro.

—¿Cuál de los dos deportes es más difícil de arbitrar?

—El baloncesto, porque exige mayor cantidad de reflejos, debido a la mayor rapidez con que se lleva el juego.

—¿Quién te impulsó a ser árbitro de fútbol?

—El presidente del Colegio Ferrolano, ex árbitro de Primera División, D. Manuel Castiñeira, que fue el que me animó a empezar con estas labores.

—¿Tuviste algún "jaleo" arbitrando algún encuentro de fútbol?

—Nunca he tenido ninguno ni he provocado ningún altercado.

—¿Tenemos entendido que eres un poco duro con los jugadores, que sueles echar del campo a aquellos que empezaban con juego violento. ¿Es cierto?

—Eso dicen, aunque yo creo que todo con justicia, porque para evitar el juego duro no queda otra solución que cortar de raíz. Y esto no creo que sea una característica de exceso de severidad, sino de justicia e imparcialidad.

—¿Cuál fue el partido más difícil que has arbitrado en tu carrera deportiva?

—La final del Campeonato Gallego de Aficionados, hace dos años, entre el Calvo Sotelo de Puentes de García Rodríguez y el Choco de Redondea, partido que se celebró en la primera de las localidades citadas.

—¿Quién te dio la noticia de que habías sido objeto de esta distinción?

—Castiñeira me lo dijo un par



Cabido, el árbitro ferrolano galardonado con la Medalla de Plata de la Federación Gallega

de días antes. Después me enteré oficialmente por la Prensa y la Radio.

—¿Supone mucho esta distinción para ti?

—Naturalmente, a parte de la emoción que siempre siento cuando me conceden recompensas, esta Medalla me obliga a continuar por una línea de superación y constituye para mí un estímulo extraordinario.

—¿Cuál es tu categoría actual como árbitro?

—Tengo la de primera regional.

—¿Esperas ascender a Tercera División?

—En eso confío. Según me dijo el presidente del Colegio Gallego, don Federico Mosquera, este año no quedé ninguna plaza, pero que para el próximo me tendrán en cuenta. Este ascenso, si se produce, sería un pedacito más que escalaría dentro de mi vida deportiva.

—¿Es difícil llegar a ser árbitro de Primera División?

—Difícilísimo, porque somos muchos opositores para muy pocas plazas.

—¿Y tú esperas llegar a ser algún día árbitro de Primera?

—Confío y espero llegar, porque cuando se mete uno en una tarea de estas con entusiasmo, como yo lo hago, es preferible dejarlo al principio si es que no se confía en las posibilidades de uno para llegar al final. Y yo estoy seguro que llegaré hasta esta categoría. Una vez metido en el ajo, como vulgarmente se dice, hay que lle-

gar hasta donde sea lo más alto.

—¿Crees tú que existe problema arbitral?

—El problema arbitral creo que está en su base, es decir, en los comienzos. Hay que tener en cuenta que se tienen muchos sinsabores y son muchos los aspirantes a árbitros que renuncian. Para superar este bache hay que tener mucho entusiasmo y tomarlo con gran cariño, dándose cuenta de la misión tan importante que un árbitro tiene dentro del deporte. Yo, desde aquí, quisiera animar a todos los que sientan vocación o afición al arbitraje, para que se echen a la Delección de Árbitros, con la seguridad de que serán bien acogidos y orientados por todos los que integramos este Colegio. Ellos tendrán todas las puertas abiertas y la colaboración íntima y estrecha de todos.

—Una última pregunta, Cabido. El otro día, cuando hiciste la entrevista a Rivera, le pregunté si estimabas justa la concesión de la Medalla de Plata a ti. Ahora vamos a hacero al revés. ¿Cómo consideras la de este jugador?

—Es un jugador de los pocos que hay en Galicia que la tienen más que merecida. Rivera es un jugador correctísimo en el campo, entregado en alma y cuerpo a la práctica del balompié, al que jamás he tenido que llamarle la más mínima atención en los partidos que le he arbitrado, y por las referencias de mis compañeros, tampoco. Es un auténtico modelo de deportista y, al tiempo que aprovecho estas columnas de EL CORREO GALLEGO para felicitarle, quisiera desearle los mayores éxitos en su vida deportiva.

Y nosotros, Cabido, también deseamos que tus sueños de llegar a ser árbitro de Primera División se cumplan y que esta Medalla que ahora te han concedido sea el primer eslabón de la cadena de éxitos que jalonarán tu vida deportiva como árbitro. Juventud y entusiasmo tienes suficiente para alcanzar estas metas...

# El Director General de Actividades Turísticas, en Puente deume

## Plan combinado para el inmediato desarrollo turístico de aquella zona

### Sabía usted...

...Que hemos leído en un periódico de La Coruña que la ubicación del posible hotel ferrolano podía estar en el edificio de Sindicatos y que esta entidad podría trasladarse a las nuevas instalaciones de la Jefatura local del Movimiento en la calle Canalejas.

...Que la Delegación Nacional de Sindicatos no tiene nada que ver con la Jefatura Local del Movimiento y que no tienen por qué estar en el mismo edificio, ya que son organismos distintos, con finalidades y estructuras también diferentes?

...Que el edificio del Cantón de Molins, le costó sus buenos dos millones a la Delegación Nacional de Sindicatos y que no es cosa que ahora los regale, después de también haber gastado lo suyo en la reforma del edificio?

...Que puestos a decir cosas raras de éstas, también podríamos decir que se debería ceder el Ayuntamiento, para que estuviera allí el hotel el Consejo paritario a Sindicatos, y estos al edificio de la calle Canalejas? ¿Qué fácil es decirlo, verdad?

...Que es muy fácil decir estas cosas sin tener fundamento ni base para ello?

...Que es necesario el adecentamiento del campo de fútbol de los Modestos en San Juan de Filgueira, ya que aquello está ahora peor que nunca?

...Que tan pronto como finalicen las obras de la carretera de Castilla, se procederá a la necesaria señalización de tráfico, estableciéndose los pasos de peatones precisos a lo largo de la misma?

...Que también es necesario que adecenten las aceras de esta avenida, ya que desdican mucho en comparación con la nueva y flamante entrada a nuestra ciudad?

DON ESPÍA

## NUESTROS LECTORES ESCRIBEN

# Ferrol y el turismo

Ahora que tanto se está hablando de turismo en Ferrol, se me ocurre hacer unas cuantas objeciones que vienen al tema como "anillo al dedo".

Ante todo quiero decir que no soy ferrolano, pero así como un enamorado no ve los defectos de la novia, un natu-

ral de aquí tampoco ve los defectos de esta población, y claro está, creo que no estaría de más oír una opinión imparcial y sobre todo bien intencionada.

El "slogan turístico": A mí parecer el "pero" le sobra. Parece como si Ferrol tuviera muchas cosas malas... "pero tiene playas, marisco y sol. ¿No sería mejor "Y Ferrol..."? En cuanto a la propaganda que se ha hecho, no está mal, pero equivocada, nunca se debió proyectar hacia el interior. Propaganda, señores, viene de propagar, no de concentrar, y esto último, en un gesto inútil, es lo que se ha hecho aquí. Ferrol tiene playas, sí, pero muy lejos, no están acondicionadas en absoluto y el camino para llegar a ellas es por regla general malo y estrecho. Marisco: en cualquier bar de Madrid, Sevilla o cualquier otra población turística del interior (por no hablar de la costa) encontrará usted infinidad de marisquerías con la misma variedad y calidad en los productos que aquí. En cuanto a la cantidad en esas poblaciones creo que es superior.

Y sol: creo que no debemos hablar del sol, ¡no les parece!, nada tiene que ver que este verano haya sido bueno, para que todo el monte vaya a ser orégano.

En cuanto a la ciudad en sí, habría que cuidar mucho más su limpieza, nunca se peca de exagerado, en eso, y rotular debidamente las calles en todos sus accesos, que ahora cualquier forastero, para encontrar una calle no tiene más remedio que preguntar. Y se da el caso de que la respuesta es "está Vd. en ella" pero, claro, no tiene nada que lo indique... El hotel de que tanto se habla no estaría demás, pero antes, mucho antes hay que preparar los cimientos.

Y desde luego, los cimientos no son otros que la resolución de cuantos problemas se

LA CORUNA, 10. — Salió para Puente deume el director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor Herrera.

Allí era esperado por el alcalde y Corporación municipal en cuya compañía recorrió la finca en la que el Ayuntamiento se propone promocionar el desarrollo de un complejo turístico.

Posteriormente, y en una de las salas del citado terreno le fueron mostrados al Director General los planes de urbanización de la zona de marisma comprendida entre el puente de la carretera a El Ferrol del Caudillo y la playa de Cabanas.

Después de un amplio cambio

de impresiones, el Ayuntamiento elaborará un anteproyecto para la explotación turística del terreno, utilizando las posibilidades del crédito hotelero.

Asimismo, el Ministro de Información y Turismo prestará el máximo de apoyo al plan de urbanización de la zona de Aguabar y a la puesta a punto de otros atractivos de Puente deume, tales como el monasterio de Caaveiro.

Fue considerado el problema de la playa de Cabanas y se llegó a un completo acuerdo sobre un plan combinado para el inmediato desarrollo de la zona de Puente deume.

## La visita del Director General de Administración Local

Al mediodía de ayer llegó a nuestra ciudad el Director General de Administración Local, D. José Luis Moris Marrogán, el cual visitó al Alcalde Sr. Cenalmor Ramos, en su despacho oficial.

El Director General departó ampliamente con nuestra primera autoridad civil y con varios concejales, interesándose vivamente por todos los problemas que el municipio tiene planteados.

A continuación recibió a una comisión de funcionarios municipales, los cuales le expusieron algunos problemas que fueron estudiados detenidamente por el Sr. Moris Marrogán, el cual prometió poner de su parte todo lo posible para su solución.

## NOTICIARIO DEPORTIVO FERROLANO

# Ferrol y Arsenal se preparan para sus respectivos encuentros, frente al Arosa y Alondras

Ayer mañana, realizó un partido de entrenamiento, en el estadio Manuel Rivera, el Racing, bajo la dirección técnica del señor Andoain. No han acudido Polito, Vilar y Beltrán, por encontrarse lesionados. Se hicieron varias pruebas con el resto de los jugadores de plantilla, con vistas a la formación del equipo que debe salir en Villagarcía el domingo, frente al Arosa.

Aunque oficialmente nada dijo el entrenador verde, en cuanto a la alineación que sacará para este encuentro inicial de la competición liguera, creemos que ésta variará muy poco de la siguiente: Otero; Granda, Pegaso, Gostiola; Pepiño, Zamarripa, Arroyo, Achaga, Larraz, Tucho de la Torre y Carlos.

Pudiera ser también, que fuese Alonso el extremo izquierdo y Carlos el derecho, pero las variantes sobre la base del equipo que anunciamos, no es posible sean muchas, teniendo en cuenta el momento y condición actual de cada jugador.

El equipo saldrá para Villagarcía en la mañana del domingo, para almorzar en Puente deume. Muchos aficionados se desplazarán a la ciudad arosana, para animar a los suyos en este encuentro, que en Villagarcía considerarán de gran acontecimiento y dan como favorito al Ferrol. La importancia del partido lo demuestra en que ha sido declarado "Día del Club", como lo serán, sin duda, todos aquellos en que participe el cuadro departamental, considerado justamente, como conjunto de excepción en Tercera.

### ARSENAL - ALONDRA

El otro equipo local de Tercera, el Arsenal, recibe el domingo la visita del Alondras de Cangas. También Farfán ha realizado varios entrenamientos esta semana con vistas al partido, y sin que haya dispuesto la alineación definitiva, parece ser que poco variará de ésta: Dopico; Ricoy, Arturo, Rivera; Díaz, Casitas; Alberto, Luis, Gómez, Mosquera y Filgueira.

La presentación del Arsenal es muy esperada por la afición ferrolana, que confía, como siempre, en presenciar partidos a base de ese buen fútbol que exhibió. La plantilla actual del Arsenal es la siguiente: Dopico, Chiqui y Nando, porteros; Rivera, Arturo, Ricoy, Filgueira, Carlos y Pedro, defensas; Díaz y Casitas, medios; Alberto, Luis, Gómez, Pahiño, Mosquera, Nidáguila, Arguero, y Molowny, delanteros.

### RUMOR CON FUNDAMENTO

En los medios deportivos locales, ha circulado estos días el rumor de que la Directiva estaba

han expuesto y de otros muchos más.

¿Qué le importa a un andaluz el futuro auge de Ferrol? Desde luego, mucho, muchísimo, porque considero a Ferrol, como lo es, un pedazo de España, y antes que nada soy español.

on gestiones para el fichaje de dos nuevos jugadores y concretamente, un delantero centro. El rumor tiene fundamento, porque en efecto, se está intentando conseguir esos dos elementos y desde luego, un delantero centro, muy necesario al equipo. Lo que ya no sabemos, si esos jugadores son como se dice por ahí, Carranza, Abel o Indio. Al menos, la Directiva nada ha confirmado y al contrario, cuando se le preguntó al Presidente si ello era cierto se limitó a decir "qué más quisieramos nosotros". Insistimos y se nos dijo que no había nada con estos elementos.

Pero como la estupenda gestión de esta Junta Directiva, que nada regatea para llevar al equipo al Segunda, es una caja de sorpresas, quién sabe si uno de estos días la recibimos y muy agradable. La verdad, nada nos extrañaría.

El aficionado quedó muy satisfecho del reciente torneo, "Trofeo Concepción Arenal", que constituyó un verdadero éxito de organización y, naturalmente lo fue

asimismo en el aspecto deportiva y económico para el primer club local.

Balance: dos merecidos triunfos frente a equipos de categoría y el ingreso de unas pesetas que buena falta hacían para enfrentarse con muchas obligaciones que provoca el contar con un equipo en el que el aficionado confía, con significado optimista y que, para lograrlo, nada regateó esta Directiva, a la que desde aquí va, nuestra felicitación, sincera.

KINSO

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Anúnciese en

LA NOCHE

# AGENDA DEL DIA

### Registro civil

Nacimientos: Juan Bouza y López; Marta María Peña y Fernández.

### Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:  
Don Demetrio Casares Fontenla, Canalejas, 112, y don Atilano A. Saavedra Rey, mueble de Concepción Arenal.

### LISTIN TELEFONICO

Comisaría de Policía 1304  
Bomberos 1026  
Casa de Socorro 1950  
Policia Municipal 1425  
Policia Armada 2002  
Guardia Civil 1351  
Hospital de Caridad 2009  
Hospital de Marina 1994  
Juzgado de Instrucción 3051  
Comandancia de Marina 8285  
Taxis 1209 y 1234  
Correos, 1378.  
Estación Marítima, 1244.  
Estación de Ferrocarril... 2012  
Telégrafos 3264.

### GUIA MORAL

JOFRE: «El hombre de la esquina rosada» — I. C.  
AVENIDA: «Ese desinteresado

do amor» — 3. Mayores de 18 años.

CALLAO: «Ladrón de manos de seda» — 3 Mayores de 18 años. y «El enemigo en la sombra» — 3. Mayores de 18 años.

ATENAS: «Fugitivos» — 3 Mayores de 18 años.

CAPITOL: «Los años jóvenes» — 3 Mayores de 18 años.

RENA: «Amoríos» — 3 Mayores de 18 años.

MADRID - PARIS: «Los sueños de Nell» — 1. Todos, incluso niños.

CINEMA: «Así es Galicia» — I. C.

### Las mareas, hoy

Pleamareas: 6,47 de la mañana y 7,10 de la noche.  
Bajamareas: 12,59 de la mañana

### La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES DEL PROGRAMA DE HOY

12,00 Apertura.  
12,09 Saludo musical con Gelu.  
12,30 Fantasía.  
13,00 Las mejores canciones.  
13,10 Club de oyentes.  
13,45 Discolandia.  
13,59 Primer avance informativo.

14,08 La familia Megatón.

14,13 ¿Y usted qué opina?

14,30 Servicio informativo de Radio Nacional de España.

14,47 Siempre hay una orquesta

14,49 Cotizaciones de la bolsa.

15,15 Café de artistas.

15,20 Humor y melodía.

15,25 El trio Los Charros.

15,35 Capítulo XX de la novela "Canción de Cuna"

15,50 La trompeta de Clyde Meooy

16,00 Melodías con Al Caiola.

16,30 Club de oyentes.

17,01 Perfiles de América.

17,15 Valses de París por Jaime y su acordeón.

18,00 Capítulo IX de la novela "El amor se toma por asalto"

18,15 Tarde de concierto: Programa de Irtubi.

19,05 Voces amigas: Los Extraños.

19,15 Club de oyentes.

19,53 Segundo avance informativo.

20,00 Ritmos bailables.

21,20 Airiños da nosa terra.

21,35 Destile de estrellas.

21,40 Pabito, papá y mamá.

21,43 Iguales... pero distintos.

22,00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España.

22,15 Ferrol de Noche.

22,30 Festival de actualidad

24,00 Cierre.

## jornada ferrolana

### El tráfico urbano

Yo no digo que los ferrolanos sean —seamos— menos dóciles que los habitantes de otra ciudad cualquiera. Digo que, bajo el aspecto reglado y limpio de nuestras calles tiradas a cordel, subyace la otra ciudad, donde casi todos hacemos lo que nos viene en gana, saltándonos a la torera los reglamentos de tráfico, las leyes municipales, las señalizaciones y las saludables vallas de toda índole que la previsión coloca entre nosotros y el peligro de morir impensadamente al borde de la acera.

Significa esto que la mayoría de los departamentales son dados a ejercer la anarquía? En absoluto. Lo que pasa es que hay, sí, una respetable minoría de ferrolanos para quienes la "forma" carece de interés. Y, vayan cómodamente sentados ante el volante de sus vehículos o se desplacen por el medio tradicional de poner un pie delante de otro, esos convencidos nuestros "inventan", según las circunstancias, sus propios reglamentos particulares y sus leyes exclusivas. Ello da, como resultado, un exceso de discusiones callejeras, algún "mach" fuera de competición y —lo que es realmente triste—, más de una pierna rota y algún que otro fallecimiento.

Ver actuar a los peatones en los lugares de circulación masiva —y aquí, a ciertas horas del día, esa circulación pone a veces la carne de gallina—, es todo un espectáculo. Sin entrar en otras subdivisiones, el observador separa, si quiere, dos tipos de transeúntes negativos: a) el que atraviesa las calles y plazas como si el mundo se hubiese detenido en la inefable edad anterior a la invención de la rueda, y b) el que, consciente de que la rueda puede llegar a ser arma más peligrosa que un cañón de cuarenta y dos, desprecia el peligro con la mejor de sus sonrisas.

Eso observador, puede, si lo sobra tiempo, hacer un catálogo de conductores suicidas, imprudentes, sordos al silbato del guardia y ciegos a los bracos del mismo.

Y que no se indignen ni pongan el grito en el cielo aquellos convencidos que suelen acatar las leyes de tráfico. Esos convencidos prudentes exponen su salud en el gran juego donde una minoría numerosa hace trampa. Deben indignarse contra los tramposos, no contra los observadores.

Pero de la observación, en la gran partida de la circulación rodada, no vive el hombre. Vive, cuando la imprudencia lo respeta casualmente, de milagro.

Y sería muy conveniente que viviese merced a la actuación decidida y sin contemplaciones de los encargados de hacer cumplir las leyes del tráfico urbano.

MARIUS

J. G. P.

# Ferrol hace 40 años

11 DE SEPTIEMBRE DE 1924

Se destina al capitán médico de Sanidad Militar, don José Díaz Rodríguez, para el servicio de Plaza.

—Se declaran en el segundo periodo de reenganche los sargentos del regimiento de Ferrol 65, Helodoro Zapata González y Gerardo Ramos Perdomingo.

—El teniente de Caballería don Esteban Tornos Ferrer, del Gobierno Militar de Ferrol, pasa a situación de disponible en la octava región.

—El capitán de Carabineros don Vicente López Santiago, pasa destinado a la Comandancia de La Coruña.

Se ha dispuesto que el capitán de navío don Mateo García de los Reyes continúe desempeñando el cometido de Director de la Escuela de Submarinos, Radiotelegrafía y Buzos.

—Se conceden tres meses de licencia al alférez de navío don Joaquín Valera Ruiz.

—Se nombra ayudante personal del Auditor general don Cristóbal del Castillo, al teniente auditor de segunda, don Julio Fariñas Varona.

—Idem del auditor general del Departamento de Ferrol, don Pedro de la Calleja y González, al jefe del mismo empleo, don José García Rendueles y Gutiérrez.

Se dispone que el segundo condestable graduado, don Ricardo Aguilar Bagés cese en su destino y pase a la sección de artillería del departamento de Ferrol.

—Se desestima instancia del suboficial de Infantería de Marina don Modesto Carbonell Roig, que pedia ser destinado a una Comandancia de Marina.

—Se cursa al Consejo Supremo de Guerra y Marina, la propuesta para ingreso en la Real y Militar Orden de San Hermenegildo de los contadores de navío don Manuel Cubeiro, don Ricardo Leyte y don Antonio Cores Balloño.

Ha llegado de La Coruña el doctor don Manuel Gradalle, con objeto de presidir una reunión en el Colegio Médico de esta ciudad para tratar de asuntos profesionales.

El comandante militar de Marina de Bilbao, comunica al Capitán General del Departamento que ha fundado en aquel puerto el buque explorador de la Marina de guerra italiana, "Mirabello" que permanecerá en dicho puerto tres días.

Han dado comienzo en la Comandancia de Marina los exámenes para maquinistas navales.

El tribunal está constituido por el coronel de Ingenieros don Joaquín Concas Moncarini; capitán de corbeta don Francisco Gil de Sola Bausá y los maquinistas navales don Laureano Menéndez González y don Aurelio Díaz Pita.

El nombrado tribunal actuará también en las Comandancias de Marina de Bilbao, Barcelona, Cadiz y Cartagena.

## SOCIEDAD

### VIAJEROS

Para Madrid, con su esposa, el almirante don Alfonso Arriaga Adam.

—Para Madrid, con su esposa nuestro querido amigo y compañero, don Eusebio Copad Serrano.

### NATALICIO

Dió a luz una niña, la esposa del capitán de Intervención de la Armada, don Mariano Esteban Alberto, ella, Isabel Lezcano.

Les felicitamos lo mismo que a los respectivos abuelos.

—En el Sanatorio del Carmen, dió a luz un niño, la esposa del médico don Juan Antonio González - Criado y Botas, ella, María Celia Pérez Yáñez.

Nuestra felicitación, así como a los abuelos paternos, señores de González - Criado (Don Fernando, director del citado Sanatorio).

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

**HOY-EN-RENA** En funciones de 5,45 - 8 y 11

Una historia de amor que fué más allá de la ficción

## AMORÍOS

(Eastmancolor)

¡JUVENTUD! ¡BELLEZA! ¡NOSTALGIA! ¡TRAGEDIA!

con ALAIN DELON - ROMY SCHNEIDER

Complemento: NO-DO (Mayores)

**¡MAS QUE SENSACIONAL!...**

UN RELATO CARGADO DE FUERTES EMOCIONES EN UNA PELICULA REALISTA Y PLENA DE INTERES.

DE COSTA A COSTA HABIAN MONTADO LA MAYOR INDUSTRIA DEL VICIO Y DELINCUENCIA.

**ROBERT TAYLOR - VERA MILES**

## JUEGO CRIMEN

TIGER ANDREWS - ADAM WEST

DIRECTOR: PAUL WENDKOS

**ESTRENO MAÑANA EN JOFRE**

## NOTICARIO

# Jura de la Bandera, en el Cuartel de Instrucción

Pasado mañana, domingo, será el acto de la Jura de la Bandera, por los nuevos reclutas de marinería en el Cuartel de Instrucción.

Será a las once de la mañana, en la explanada del Cuartel. Primeramente se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa.

También será bendecida la nueva Bandera del Departamento, en sustitución de la actual, por el mal estado material en que se encuentra.

El acto será público, pudiendo asistir cuantos lo deseen, para los cuales darán facilidades en las Puertas del Parque.

## Fiestas en Mandiá

Hoy dan comienzo las fiestas de Santa Eugenia de Mandiá.

La animación es general en todo el vecindario. Actuarán varias orquestas, entre ellas, la Radio y la Oriente, de la ciudad herculina.

Si el tiempo continúa bueno las fiestas serán animadísimas.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Carmen, plaza de Armas.

Anúnciese en LA NOCHE

## LA PERMANENTE SUSPENDIDA PARA EL SABADO

La sesión de la Comisión Municipal comenzada en la tarde de ayer, fué suspendida con motivo de la visita del Director General de Administración local, reanudándose la misma el próximo sábado día 12.

# ¡AQUI ESTA LA PELICULA!... QUE USTED ESPERABA

LA DIVERTIDA "TRAGEDIA" DE UNA MILLONARIA A LA QUE LOS HOMBRES BUSCABAN SU AMOR, COMO SI BUSCARAN UN SOCIO CAPITALISTA.

¡ORIGINAL! ¡SORPRENDETE! ¡UNICA!

¡CON UN REPARTO DE EXCEPCION!

¡UNA PELICULA PENSADA PARA DIVERTIRTE A USTED!

Glenn Ford Hope Lange

## ESE DESINTERESADO AMOR

¡No se la pierda!

(Mayores)

**ESTRENO CUMBRE**

**H O Y, EN EL**

# AVENIDA

ADMITA UN BUEN CONSEJO, TAL VEZ EL MEJOR CONSEJO DEL AÑO. ¡NO SE LA PIERDA POR NADA DEL MUNDO!

Gane Vd. su tiempo prestando ojos y oídos al maravilloso espectáculo de la comedia más extraordinaria del año

# HOY, EN EL CAPITOL

CLIFF RICHARD "THE SHADOWS" ROBERT MORLEY CAROLE GRAY

## Los años jóvenes

(The young ones)

CINEMASCOPE · TECHNICOLOR

DIRECTOR SIDNEY FURIE · DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA

¡El mundo entero recibe alborozado a esta nueva generación de la sonrisa!

Funciones: 5,45 - 8 - 11 (Mayores - 18)

## SUCESOS

### ATROPELLADO POR UN CARRO

Ayer, en la Clínica de Urgencia, fué curado el niño de seis años, Abelardo Pedreira Santiago, con domicilio en la calle Alegre, que sufría contusión en la mano izquierda, con fractura de muñeca, de pronóstico leve. Había sido atropellado por un carro de tracción animal.

Anúnciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## COSAS DE UN DIA

### DERRAMES PELIGROSOS

En la Calle del General Mola, en el tramo comprendido entre la Plaza del Callao y el Cantón de Molins, hemos visto que en varias ocasiones ha aparecido derramado aceite en la calzada, con grave peligro para los conductores, especialmente las motos, ya que los patineros suelen ser frecuentes cuando hay estas materias derramadas. Este hecho aún se agrava más en uno de estos últimos días de lluvia, ya que con el agua se extiende la materia grasa y el peligro era más intenso, puesto que se confundían ambas materias líquidas. El Código de Circulación obliga a todo aquel

que derrame grasa en las calzadas a limpiarla y evitar estos peligros. Pero en este caso, nada. Y menos no sería muy difícil echar un poco de serrín sobre el aceite. Es lo menos que se pueda hacer por garantizar la seguridad de todos.

### MATERIAL ESCOLAR

Ayer hemos estado viendo en los sótanos del Palacio Municipal escolar y cinco nuevas mesas escolares, cuyo destino son los distintos centros de la ciudad. Estas mesas son biplaza, concebidas dentro de la más moderna línea de mobiliario escolar con armazón metálico, lo cual no deja de darle una consistencia aún mayor. Una buena medida de la Junta Municipal de Enseñanza que creemos debe ser continuada para llegar a una total renovación y modernización del material escolar.

### EL GRUPO "REYES CATOLICOS"

Nada sabemos en cuanto a la puesta en servicio del Grupo Escolar "Reyes Católicos" de Cantón, aunque por las referencias hechas hace meses suponemos que empezará a cumplir con su misión al comienzo de este curso escolar que se iniciará el próximo día 15 del corriente. Y nos agrada que este esfuerzo así, ya que son muchísimos los niños que se beneficiarán de sus labores, puesto que la zona de Cantón e inmediaciones, aún cuando está bien atendida, no cuenta con modernas locales, sino con unas antiguas instalaciones. Y una vez realizada esta puesta en marcha, hay que ir pensando en Caranza, zona del futuro de Ferrol, que en el aspecto escolar está hiriendo. De Catabels y Santa Marina ya no hablamos porque sabemos de los proyectos existentes que darán sus frutos próximamente.

### EL SOTANO DEL AYUNTAMIENTO

Antes hablamos de una visita hecha al sótano del Palacio Municipal. Sin embargo hemos de reconocer que no habíamos estado nunca allí. Por eso hemos quedado gratamente sorprendidos de su espacio y amplitud, que lo haría idóneo para una sala de exposiciones o bien un auditorio de conferencias. Si lo hay más que suficiente para ello y su ubicación es ideal. La idea no es nuestra, sino que la hemos recogido y también hemos de decir que ya lo hemos hecho algún tiempo. Por eso nos gusta insistir porque creemos que sería algo interesante para el pueblo.

### SAN JUAN DE FIGUEIRA

San Juan de Figueira es una zona "dejada de la mano de Dios" Aparte de no tener una pavimentación medianamente decente, está casi a oscuras, ya que los pocos puntos de luz con que cuenta, la mayor parte de ellos están durmiendo el sueño de los justos, al no cumplir con su misión. Y además podemos añadir a esto otra serie de anomalías que hacen que esta barriada esté en un completo abandono. Creemos que como vedanos que son de nuestra ciudad también los de San Juan se merecen que alguien se acuerde de ellos. ¡No les parece, amigos...!

## EL MERCADO AYER

Principales precios en el Mercado Central.

**PESCADOS CONGELADOS**

Merluza, 56; Merluccia, 5; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza, 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 100; Cola de langosta, 250; Calamares, 40.

**PESCADOS FRESCOS**

Merluza, 60 a 90; Pescadilla, 30 a 75; Abadejo 30 a 60; Salmón, 100; Rodaballo, 125; Lengua, 80; Besugo, 30; Librea, 18; Rape, 20; Meigas, 43; Faneas, 18; Bonito, 45; Doradas 20; Bacalao, 10; Parochas, 3; Jureles, 4; Pechas, 28; Palos, 10; Panchos, 25; Merluccias, 50; Chocos 40; Merluccias, 20; Carnavales, 10; Palometa, 12; Sardinas, 6 a 12.

**CARNES**

Ternera de Primera, 120 y 110; Ternera de Segunda, 85 y 80; Ternera de Tercera, 56 y 60; Aguja, 66 y 60; Cordero, 30 a 60; Pello, 48 a 53.

**ARTICULOS DIVERSOS**

Patatas, 3 a 4; Plátanos, 10 a 14; Ajos, 10; Limones, 14; Zanahorias, 18; Tomates, 7 a 12; Peras, 14; Judías, 16; Guisantes, 12; Narajas, 16; Pepinos, 16; Melocotones, 18; Huevos, 27 a 34; Mananas, 12; Pimientos, 8; Melón corona, 7; Sandía, 7; Uvas, 8 a 12.

**JOFRE**

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

«Por última vez»

«EL HOMBRE DE LA ESQUINA ROSADA»

Francisco Petrone Susana Camps

¡Una película distinta!

(Mayores 13 años)

**CAPITOL**

Hoy

Reciba alborozado a esta nueva generación de la sonrisa

«LOS AÑOS JOVENES»

Con: Cliff Richard y el cuarteto «The Shadows»

Funciones: 5,45 - 8 y 11 (Mayores - 18)

**AVENIDA**

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

¡Estreno cumbre!

¡Una película pensada para divertirse a Vd.

«ESE DESINTERESADO AMOR»

Glenn Ford Hope Lange

¡No se la pierda!

(Mayores)

**RENA**

Hoy: 5,45 - 8 y 11

«AMORIOS» (Eastmancolor)

Una historia de amor que fué más allá de la ficción

Alain Delon Romy Schneider

Complemento - No-Do (Mayores)

**CALLAO**

Programa doble

Sesión continua desde las 4 de la tarde

«LADRON DE MANOS DE SEDA»

Ray Milland

«EL ENEMIGO EN LA SOMBRA»

Roger Hanin Stella Blain

(Mayores 16 años)

**MADRID-PARIS**

Hoy: Viernes popular.

Butaca 3,00 pesetas

«LOS SUEÑOS DE NELLO»

¡Un mundo de encantos y emociones!

David Lodd Donald Crisp

Funciones: 4 - 6 - 8 y 11

Complemento - No-Do (Tolerada)

**ATENAS**

Hoy: 6 - 8 y 11

«Último día»

Un drama hondo que le llegará al corazón

«FUGITIVOS»

Tony Curtis Sidney Poitier

«Imágenes»

Mañana «PERRO GOLFO»

(Mayores)

**CINEMA**

Hoy: 4 - 6 - 8 y 11 (Menores)

¡Gallegos!

¡¡Vuestra Tierra!!

«ASI ES GALICIA»

(Tecnicolor)

Ciudades, Folklore, Paisaje. ¡Un Edén!

# Desarrollo del encuentro Inter-Independiente (0-1)

## EXCELENTE ACTUACION ARBITRAL

BUENOS AIRES, 10. (Aifil). — Mario Rodríguez, interior izquierdo del Independiente, fue el autor del único tanto del partido, logrado a los 13 minutos del se-

gundo tiempo. La primera parte había sido de forcejeo entre las delanteras y las defensas, con ventaja para éstas, ya que los artilleros no lograron, en ninguno

de los dos bandos, poner su firma en forma que subiera el marcador.

Como se esperaba, los visitantes concentraron muchos hombres en la zona defensiva, utilizando la formación 4-3-3 en la delantera, frente al marco contrario, quedaron solamente Peiró, Mazzola y Jair. La clásica formación del independiente —utilizada también en esta ocasión, de 2-3-5, les dio ventaja territorial en los primeros 25 minutos.

Mura fue el elemento más peligroso del Independiente en este primer tiempo y rondó frecuentemente el gol, pero sin conseguirlo.

La situación cambió de repente. El Inter se vió peligrosamente cercado y se lanzó al ataque precisamente cuando el defensa central, Roland, del Independiente, resultó lesionado, a los 35 minutos.

Comenzó el segundo tiempo y Mario Rodríguez, del Independiente, marcó, a los 13 minutos el único gol del partido. Mari quitó ligeramente la pelota de las manos de Sarti, y consiguió el tanto. Los argentinos quedaron sorprendidos, porque este jugador había arrebatado de las manos la pelota al portero, pero el árbitro, sin vacilar, señaló el centro del campo.

La defensa central argentino Roland, no salió en el segundo tiempo por lo que el Independiente jugó la mayor parte del tiempo con diez jugadores.

El árbitro tuvo una actuación excelente.

# Vuelta Ciclista a España 1965 SE ESPERA UN GRAN CONJUNTO INTERNACIONAL

BILBAO, 10.— Ha regresado de Sallanches (Francia), donde están disputando los campeonatos mundiales de Ciclismo — el director de organización de la Vuelta Ciclista a España, D. José Luis Albéniz.

Entre otras cuestiones llegadas a cabo por el Sr. Albéniz, hay que destacar la que ha celebrado con Robert Naeve, director de Van Looy, que está totalmente decidido a tomar la salida en la vuelta del año próximo.

Por el lado francés, Geminián, con su nuevo "Ford-Gitana", con Anquetil, de Haal y Stabinski, entre otros ha demostrado un vivo interés por participar en la vuelta en la edición próxima. Al mismo tiempo, Antonin Mag-

ne, con Poulidor, ha dado como segura también su presencia en la prueba española.

Si las conversaciones del señor Albéniz se confirman, cabe esperar que la Vuelta a España 1965 haya un conjunto internacional de corredores realmente importantes, pues también se ha hablado en Sallanches de la probable participación de un gran equipo italiano al no coincidir dicho año la vuelta y el "Giro". (Aifil).

## Atletismo, en Ferrol Trofeo Maxolo

Organizado por el Club Galicia de Caranza, se disputa el sábado día 12, a las seis y media de la tarde, en las pistas del Estadio de Sallanches Riveras, el Primer Trofeo Maxolo, de Atletismo. En este Trofeo que se disputará por mayor puntuación por la tabla suma, pueden tomar parte todos los atletas que lo deseen de las categorías juvenil, junior y senior.

Las pruebas que se disputarán son las siguientes: 100, 400, 800 y 3.000 metros lisos. Salto de altura, salto de longitud y salto con pértiga. Asimismo se celebrarán para corredores infantiles, pruebas sobre 50 y 1.000 metros lisos.

Los atletas deben encontrarse en el Estadio media hora antes para efectuar las inscripciones y retirar dorsales.

## Equipo ciclista español que irá a Tokio

MADRID, 10.— Finalizados los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, la F. E. de Ciclismo ha designado para tomar parte en los XVIII Juegos Olímpicos de Tokio, a los siguientes corredores:

José López Rodríguez; Mariano Diaz y Diaz; Juan Ramón Goyeche; Juan García Such; Luis Pedro Santamarina; Domingo Perona; José Manuel Lasa y Jorge Marín.

Intervendrán en la carrera contra reloj, por equipos (4 corredores), sobre 100 kilómetros y en línea (6 corredores) sobre 185 kilómetros.

La expedición se desplazará a Tokio el próximo 15, con objeto de lograr la aclimatación necesaria.

Serán auxiliados por el masajista Jorge Roue y el mecánico Francisco García «Sisquillo» y la dirección técnica estará a cargo de D. Gabriel Saura. (Aifil).

# El equipo indonesio de natación no podrá participar en la Olimpiada

## Ni 45 nadadores individuales de 9 países

TOKIO, 10.— La Federación Internacional de Natación ha reafirmado hoy que todo el conjunto indonesio de natación y cuarenta y cinco nadadores individuales de nueve naciones no podrán tomar parte en los Juegos Olímpicos.

Los nadadores de Indonesia no tomarán parte debido a que su país se retiró del seno de la Federación a consecuencia de la controversia suscitada en los Juegos Asiáticos de 1962 en los que no pudieron tomar parte los equipos de China Nacionalista e Israel y respecto a los nadadores pertenecientes a países todos miembros de la «Fina», fueron descalificados por tomar parte en los primeros Juegos de la «Ganefo», después de ser advertidos de que podrían ser suspendidos si participaban en dichas competiciones. (Aifil).

## Ruiz Sosa al Atl. de Madrid

MADRID, 10. Esta tarde llegará a Madrid el internacional de fútbol, Ruiz Sosa, jugador que pertenece a Sevilla y que ha llegado a un acuerdo con el Atlético de Madrid.

Firmará esta noche contrato y ficha valadero por tres temporadas y parece ser que con el fichaje de Ruiz Sosa el Atlético de Madrid, cierra la adquisición de jugadores. (Aifil).

### HOMOLOGACION DE MARCAS

TOKIO, 10.— La Federación Internacional de Natación anuncia el homologamiento oficial de seis marcas masculinas y quince femeninas.

La americana Sharon Stouder, de quince años, cuenta ahora con cuatro marcas mundiales y comparten dos. M. Ramenofsky, Patty Caretto —de trece años— y Don Schollander, este último en masculinos.

Las marcas anunciadas hoy cubren el periodo comprendido entre el uno y el 31 de agosto último. (Aifil).

## SI QUEDARAN EMPATADOS

# Inter e Independiente jugarían un tercer encuentro en Madrid

BUENOS AIRES, 10.— El encuentro entre los clubs "Inter", de Milán (Italia) y los argentinos del Independiente

de Avellaneda (Buenos Aires), para la disputa de la Copa Intercontinental de Clubs, en el caso de que ambos conjuntos, resultaran empatados después del segundo partido a jugar en Milán, se disputará un tercer encuentro en Madrid (España), el día 26 de septiembre actual.

Los directivos de ambos clubs están de acuerdo en celebrar este tercer encuentro. El partido de vuelta se ju-

## Campeonato del Mundo de Acrobacia

# TOMAS CASTAÑO CONSOLIDA SU POSICION

BILBAO, (Aifil).— Los pilotos españoles Tomás Castaño y Manuel Ugarte han conseguido la máxima puntuación en la primera prueba de la fase final del Campeonato del Mundo de Acrobacia Aérea. Con ella, el capitán Castaño conserva el primer puesto en la clasificación general e incluso se distancia más aún de sus inmediatos rivales checos y rusos.

La clasificación oficial de esta prueba —la desconocida obligatoria, realizada ayer por la tarde— ha sido facilitada poco antes de las dos de la tarde. Es la siguiente:

- 1.—Tomás Castaño (España), 4014 puntos.
- 2.—Manuel Ugarte (España), 3338.
- 3.—Trebaticky (Checoslovaquia), 3331.
- 4.—Angel Negrón (España) 3317
- 5.—Pochernin (URSS), 3206.
- 6.—Piskunov (URSS) 3180.
- 7.—Martemianov (URSS) 3174.
- 8.—Bezák (Checoslovaquia) 3160
- 9.—Kobrie (Id), 3145.
- 10.—Ruescs (Suiza), 3119.

Después de ejecutadas estas primeras pruebas de las tres que integran la fase final, la clasificación general queda así:

- 1.—Tomás Castaño (España) 18979 puntos
- 2.—L. Bezak (Checoslovaquia), 18619.
- 3.—V. Pochernin (URSS) 18618
- 4.—V. Piskunov (URSS) 18525.
- 5.—V. Ovsiankin (URSS) 18328.
- 6.—L. Trebaticky (Checoslovaquia) 18297.
- 7.—V. Martemianov (URSS) 18274.

## TIROS AL ANGULO

La campaña de socios marcha pero que muy bien. De seguir así se rebasará la cifra de 6.000. Desde luego, este año se batan todos los récords.

Hay equipos portugueses que, por más que busca uno, no los encuentra. En Portugal, como en España, existen equipos de Primera, Segunda y Tercera. Si, pero hay equipos que no son de ninguna de estas tres divisiones...

En Vigo hacen grandes elogios del Rácing. Dicen que el equipo que le gana, primero al Celta, y después al Deportivo, es un once que tiene que tener clase. Gracias, pero nos quedan muchos partidos que ganar. La Liga empieza el domingo, y de aquí hasta que se acabe la temporada.

Marcelino no está a gusto en el Zaragoza. Mejor dicho, no está a gusto con Olsen. Un poco de calma, Marcelino. Pues le vamos a tener que dar la razón al espía del Zaragoza.

Hoy, viernes, celebrará reunión semanal la Junta Directiva del Rácing. Se ruega a los propietarios de relojes públicos: los pongan en hora.

Para los que buscan datos, les diremos que el Real Club Celta de Vigo es un equipo español de Segunda División; el Real Club Deportivo de La Coruña, es un equipo español de Primera División; en el equipo coruñés juega el internacional Veloso. Son datos por si alguien quiere referencias.

"Larraz busca un piso". No es el título de un serial. Es una necesidad que tiene nuestro magnífico jugador. Terminada la "Operación Socios" empezaremos la "Operación Piso para Larraz".

Es muy posible que si Marcelino sigue enfadándose con Olsen fíche por el Real Madrid. ¡Vivan los enfadados! Después, quienes se iban a enfadar serían los de Zaragoza.

Pero también puede venir para el Rácing, que busca delantero centro. Esta Directiva es capaz de eso y mucho más. Pero que nadie se asuste. Para sustos, ya dimos bastantes, y aun no empezó la temporada.

Ya empiezan las quinielas. La desilusión estará de nuevo de moda. Menos para los que acierten los catorce. Estos son pocos. Cuantos menos, mejor.

## Folledo seguirá boxeando

LA CORUNA, 10.— El doctor D. Vicente Gil, presidente de la Federación Española de Boxeo, ha recibido el siguiente telegrama, procedente de Madrid.

"Incierta declaración publicada hoy periódico "El Alcázar", alusiva a usted Lamento profundamente lo publicado. Sin torear este año dispuesto boxear cuando usted disponga y mande. Feliz verano. Abrazos. Luis Folledo". (Aifil).

El Arsenal hace el debut el domingo. Los chavales de Fariña, como siempre, entre los primeros. Tiempo al tiempo. Cuidado con el Alondras. Hay que empezar bien.

Arturo juega en el Turista. Es un buen equipo para terminar la vida deportiva. Los últimos años, haciendo turismo...

¡Atención! Mañana, a las cuatro de la tarde, llame al teléfono 1496 y cómodamente se hará socio del Rácing. Más facilidades en ningún sitio.

Hasta mañana, amigos racinguistas. EFE DE FERROL

## Tres millones de ptas.

# El homenaje a Segarra

BARCELONA, 10.— En el encuentro homenaje al jugador del C. F. Barcelona, Juan Segarra, celebrado anoche en el estadio azulgrana y aun sin completar totalmente la liquidación, se calcula que los ingresos ascenderán a unos tres millones de pesetas, por lo que deducidos los gastos, le quedarán al jugador, algo más de dos millones de pesetas. (Aifil).

## QUINIELA

Iniciamos la temporada quinielística ofreciéndoles nuestro boleto para esta semana, compuesto como siempre a base de una combinación que abarca tres resultados triples y dos dobles.

Las Palmas-Barcelona...	2
Coruña-Zaragoza.....	1 x 2
Levante-Oviedo.....	1
Sevilla-Córdoba.....	1
Español-R. Madrid.....	1 x 2
At. Madrid-Betis.....	1
At. Bilbao-Elche.....	1
Murcia - Valencia.....	1 x
Langreo-Santander.....	1 x 2
Gijón-Pontevedra.....	1
R. Unión-Baracaldo.....	1
Sabadell - R. Sociedad.....	1
Celta - Osasuna.....	1
At. Ceuta - Málaga.....	1 2
Orense-Badajoz.....	1
Granada - Constancia.....	1

## Protector A. Núñez Puertas

CATEDRÁTICO DE CIRUGIA  
Carrera del Conde, 11  
Teléfono 2373

Agradecemos incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará su deseo.

**IMPERMEABLES**

de nylon y tergal con garantía de piuma d'oro

**mantova**

ALTA CONFECCION

Siempre fiel a la moda

Capital de la provincia

Ayer se celebró la cuestación de la «Lucha contra el Cáncer»

LA CORUNA (De nuestra Delegación).

Se celebró hoy la cuestación pública de la «Lucha contra el Cáncer».

La mesa del Gobierno Civil fué presidida por la esposa del Ministro de la Gobernación...

LLEGADA DE SOLIS RUIZ

Llegó en el expreso el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz...

VINO DE HONOR A LAS AUTORIDADES Y REPRESENTACIONES CORUNESAS

A mediodía, en la residencia de oficiales de las Casas Militar y Civil de S.E. el Jefe del Estado...

Se hallaban presentes el Gobernador Civil, Presidente y Fiscal Jefe de la Audiencia...

AVISO A LOS CONTRIBUYENTES DEL COMERCIO DEL AUTOMOVIL

Se pone en conocimiento de los vendedores de vehículos, automoviles, repuestos, accesorios...

Durante los cinco días siguientes, se admitirán por escrito...

la orden del Ministerio de Hacienda de fecha 28 de julio de 1964...

PUERTO MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: «Cabo Falco», de San Pedro de Pinatar, con sal; «Perfecto», de Corubión, en lastre...

Lage, con madera en tránsito para Requejadede.

Salieron: «Bahía de Algeiras», para Avilés, con mineral de hierro; «Maruxa Paz», para Bilbao...

Son esperados en el día de hoy, los petroleros «Río Cubas», y «Monte Rey», de Es Sider...

Curso Universitario de Verano, en Vigo VIGO

Disertación de D. José María Pérez Ortiz

VIGO, 10. — Una extraordinaria lección de divulgación pesquera fue la que pronunció ayer tarde, dentro del programa de los XXII Cursos Universitarios de Verano en Vigo...

documentadísima disertación hablando de las infracciones en materia de pesca, casi siempre por la utilización de aparejos de dimensiones de malla prohibidas...

La presidencia de esta sesión la ostentaba el Ilmo. Sr. Alcalde de la ciudad, don José Ramón Fontán, acompañado del Ilmo. señor comandante de Marina de la provincia de Vigo...

En primer lugar pronunció unas palabras el Alcalde de la ciudad, y después, el Ilmo. señor comandante militar de Marina, capitán de navío don Rafael de Agullar y Ojeda...

Entrando en el tema de su conferencia, el señor Pérez Ortiz hizo una somera historia del pescador, un hombre tan antiguo como la misma historia del mundo...

Entró en el estudio de las diferentes artes de pesca, desde los aparejos primarios, que es el anzuelo, cuyas clases estableció minuciosamente...

Hizo un detenido estudio de las artes de red, estableciendo las diferencias entre las artes filas y las deriva, especialmente de la almadraba...

Finalizó el conferenciante su disertación con una breve referencia a las fiestas de la Virgen de la Barca...



Milagrosa Imagen de Nuestra Señora de la Barca

Las fiestas de la Virgen de la Barca

Los próximos días 12, 13 y 14 del corriente mes, se celebrarán en Mugla las tradicionales fiestas en honor a Nuestra Señora de la Barca...

Los próximos días 12, 13 y 14 del corriente mes, se celebrarán en Mugla las tradicionales fiestas en honor a Nuestra Señora de la Barca...

Los próximos días 12, 13 y 14 del corriente mes, se celebrarán en Mugla las tradicionales fiestas en honor a Nuestra Señora de la Barca...

Los próximos días 12, 13 y 14 del corriente mes, se celebrarán en Mugla las tradicionales fiestas en honor a Nuestra Señora de la Barca...

Los próximos días 12, 13 y 14 del corriente mes, se celebrarán en Mugla las tradicionales fiestas en honor a Nuestra Señora de la Barca...

Los próximos días 12, 13 y 14 del corriente mes, se celebrarán en Mugla las tradicionales fiestas en honor a Nuestra Señora de la Barca...

Exámenes en el Instituto Laboral de Lalín

LALÍN. — En el Tablón de Anuncios del Instituto Laboral se publican las siguientes convocatorias.

EXAMENES DE ASIGNATURAS PENDIENTES

Del 14 al 18 del corriente mes de Septiembre, tendrán lugar los exámenes para los alumnos de 1º, 2º, 3º y 4º Curso...

EXAMENES DE INGRESO

El día 19 del actual a las 10 de la mañana, darán comienzo los exámenes de INGRESO para los alumnos matriculados en la convocatoria de Septiembre.

Para la práctica del ejercicio escrito los alumnos deberán venir provistos de pluma estilográfica, bolígrafo o lápiz tinta.

ALQUILERES

SE ALQUILA bajo industrial RAZÓN: Calle Vedra 3-2º. Puento Pedriña. Santiago.

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Buena precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

Trasatlánticos en puerto

VIGO, 10. — Coinciden hoy en su escala viguesa tres trasatlánticos. Son los siguientes:

«ALBERTO DODERO»

En la madrugada de hoy, estuvo en puerto, donde tomó atraque al muelle de la Estación Marítima a las ocho de la mañana, el paquebote argentino «Alberto Dodero»...

«CHARLES TELLIER»

De su cabeza de línea de Le Havre, llegó a primera hora de hoy, el paquebote francés «Charles Tellier» con pasaje para Vigo...

«FLANDREY»

De regreso del Caribe, llegará a las ocho de la tarde de hoy, el paquebote francés «Flandrey» para dejar 56 pasajeros y 4 automóviles...

«BEGONA»

Sábado, de regreso de Venezuela y escalas, llegará a mediodía la turbonave española «Begoña» para dejar pasajeros y continuar viaje el domingo con destino Southampton.

«RIO TUNUYAN»

Para el lunes día 14, tiene prevista su escala por vez primera en el puerto de Vigo el servicio regular quedará adscrito, el moderno paquebote de bandera argentina «Rio Tunuyan»...

«Rio Tunuyan». Procede de Sudamérica con 161 pasajeros para dejar en el muelle de la Estación Marítima. Seguirá viaje a Hamburgo.

AGRADECIMIENTO DE LAS HERMANITAS DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS

VIGO, 10. — Para su publicación hemos recibido de las Hermanitas de los Ancianos la siguiente nota en la que se comunican en hacer pública su gratitud al Excmo. Ayuntamiento de Vigo...

«Días pasados no, han sido entregadas personalmente por nuestro Ilmo. Sr. Alcalde 4100 pesetas como beneficios obtenidos en el festival «Vacaciones en Verano» recientemente, celebrado en el estadio de Baladós por populares figuras de la Radio y la Canción.

Hoy hemos recibido 4500 pesetas producto de la subasta de puestos para la verbena de Castrelos que se celebrará en el Parque Quiñones de León en la noche de, próximo sábado día 12 y tarde de, y noche del domingo día 13.

Nuestra gratitud y nuestras acciones para el Excmo. Ayuntamiento, Ilmo. Sr. Alcalde y para las Comisiones de Fiestas, que en sus pláticas diversiones, tienen un recuerdo para sus hermanos necesitados.

IMPORTANT REUNION EN LA ESCUELA DE FLECHAS NAVALES

VIGO, 10. — Ayer a las cinco de la tarde, en la Escuela de Flechas, de Vigo situada en la barriada boucense se celebró una interesante reunión a la que asistieron el Delegado Comarcal de Flechas Navales, señor Torres Quiroga; párroco de Bouzas, Rvdo. P. Parada; y director del Centro señor Gómez Nuñez y otras representaciones. El señor Torres Quiroga expuso a los asistentes la actualidad de la Escuela y las posibilidades que se le ofrecen. Luego las jerarquías recorrieron las distintas dependencias del Centro.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA bajo industrial RAZÓN: Calle Vedra 3-2º. Puento Pedriña. Santiago.

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Buena precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

SE VENDE magnífico automóvil grande. Buen precio. Informar Garage Bloque. Curros Enríquez. 25 Santiago.

IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos «Academia Alcázar».

Cardenal Payá, 6. — Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía, Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admite varones y señoritas. «Academia Alcázar» figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a «Academia Alcázar», cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. — Santiago.

FINCAS. VENDO Hacienda Señorial quinientos hectáreas, 150 huerta, labradío y prado, todo regado; 350 pinar muy repoblado; buena casa, modernos establos, molino propio. — Sitio en Raris (Teo) (Coruña). — Se fracciona según interese el comprador. Razón Jaime Mata Fernández (Teo-Campos), ó los jueves en Santiago Bar Fornos de 12 a 1.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza.

AYUNTAMIENTO de Teo al lado de la carretera. Informa, la propietaria.

SE VENDE casa muy céntrica, piso libre. Razón esta Administración. — Santiago.

SE VENDE casa libre con taberna y cuatro ferrados de huerta cerrada. — Informar. — Entremuros, 16. Santiago.

VENDESE en Bayón (Villagarcía), Finca con casa 40 ferrados en carretera. Villanueva-Arosal. Razón, en la misma.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 46 y 7 departamentos exteriores, mas servicios. Calefacción central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Informar: Construcciones «Gran Vía» Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina). Telf. 1999.

TRASPASOS. TRASPASO café-bar con vivienda. Sitio céntrico. Informar: Rúa Travesía núm. 8 Santiago.

URGE traspaso ultramarinos a suenos familiares. Sr. González Torre, 76. (Confitería) La Cortiña.

TRASPASO taberna, renta, 400 pts. Razón: Cantón de San Benito, 1. — Santiago.

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.

FUKUOKA (Japón), 10. — Un helicóptero militar japonés se ha estrellado contra unos arrozales, cerca de la ciudad de Kasiya, provincia de Fukuoka, causando siete muertos y dos heridos. Según un testigo ocular las aspas del motor se desprendieron cuando el aparato se encontraba a gran altura. —Efe.

Jurados de Ética Profesional y de Apelación, para los periodistas

MADRID, 10. — El Ministro de Información y Turismo, previas las correspondientes propuestas del Ministro de Justicia y de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, ha designado a los miembros de los Jurados de Ética Profesional y de Apelación, creados en los artículos 19 y 20 del Estatuto de la Profesión Periodística.

El Jurado de Ética Profesional estará presidido por el magistrado don José Hija Palacios y son vocales don Aquilino Morcillo Herrera, don Celestino Fernández Ortiz y los funcionarios del Ministerio de Información y Turismo don Manuel Camacho y de Cifra y don Pedro Miguel González Quijano y González de la Peña.

Preside el Jurado de Apelación el magistrado don Jesús Rieño Góiri y forman parte del mismo como vocales, don Alejandro Fernández Sordo, funcionario de Información y Turismo. —(Cifra)

Helicóptero estrellado, en Japón. Siete muertos y dos heridos

FUKUOKA (Japón), 10. — Un helicóptero militar japonés se ha estrellado contra unos arrozales, cerca de la ciudad de Kasiya, provincia de Fukuoka, causando siete muertos y dos heridos. Según un testigo ocular las aspas del motor se desprendieron cuando el aparato se encontraba a gran altura. —Efe.

Advertisement for Roberto Fernández Gradaille, featuring a portrait of a child and text about a funeral service.

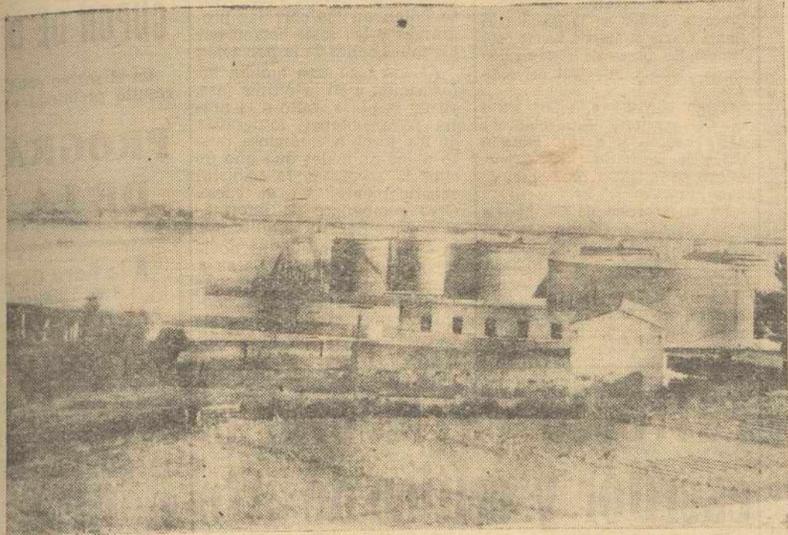
Large advertisement for Don Domingo Vieites Alvarez, celebrating the first anniversary of his death on September 12, 1963.

Advertisement for the Virgen de la Barca, featuring an image of the statue and text about the upcoming festival.

# Hoy será inaugurada en La Coruña,

# la REFINERIA «PETROLIBER»

## SU CAPACIDAD ES DE DOS MILLONES DE Tm. AL AÑO



Vista del puerto petrolero de las nuevas instalaciones de la Compañía Refinadora de Petróleo "Petroliber" que serán inauguradas hoy. A través de él llegará petróleo bruto y saldrá petróleo refinado incluyendo, al parecer, el extraído de los yacimientos de Valdeajos. (FOTOFIEL).

LA CORUÑA, 10. — Mañana, viernes, será inaugurada la refinería "Petroliber" de la Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos, S. A.

Está instalada en el Valle de Bens, en una extensión de 700.000 metros cuadrados, a unos 3 kilómetros del núcleo urbano, y enlazada por un oleoducto de ocho líneas con un terminal marítimo situado en la zona del puerto de La Coruña.

Con la construcción y puesta en marcha de esta refinería se ha conseguido el objetivo fundamental de establecer un centro abastecedor de productos petrolíferos para la región Norte-Noroccidente de España, proporcionando mayores posibilidades a su desarrollo económico.

La estructura de las diversas instalaciones integrantes del complejo se ha establecido con el fin de facilitar en la forma más satisfactoria, técnica y económicamente, la recepción de crudo y distribución de productos por todas las vías de comunicación posibles, creando un incentivo de la mayor importancia en la expansión industrial de esta zona de la Península.

La capacidad de esta refinería es de dos millones de Tm. al año; 82.000 metros cúbicos de almacenamiento de crudo y 192.000 metros cúbicos de almacenamiento de productos en la refinería.

Las instalaciones del terminal marítimo ocupan 92.000 metros cuadrados. Tiene una capacidad de almacenamiento en crudo de 82.000 metros, y de almacenamiento de productos de 54.000 metros cúbicos.

Para acondicionar el puerto de modo que pudieran atracar buques-tanques de 50.000 Tm. fue preciso dragar una extensa zona a la cota menos 13, que ha supuesto mover 1.800.000 metros cúbicos de arena y fango, y para rellenar las nueve Ha. ganadas al mar en la construcción del puerto petrolero, han transportado y vertido 781.000 metros cúbicos de arenas y 664.000 Tm. de roca.

La construcción de esta refinería ha sido un alarde de los más modernos métodos de organización y programación. El diseño y construcción han sido realizados por Te Lummus Company Ltd. y Lummus Española, S. A., y en su ejecución se ha llegado a una instalación tan compleja como es una refinería, a la puesta en marcha de la primera unidad, la de crudo, veinticinco meses después de la firma del contrato con el proyectista y constructor, veinticuatro meses después de iniciarse el diseño y sólo trece meses después de haberse vertido el primer hormigón para la cimentación.

Para que pueda verse la obra realizada en este corto espacio de tiempo hasta dar algunas cifras. En la preparación del terreno se han removido 500.000 metros cúbicos de tierra vegetal; para las cimentaciones se han vertido 25.600 metros cúbicos de hormigón; en la construcción de tanques de almacenaje se emplearon 10.510 Tm de chapa de acero y el peso de la tubería instalada sobrepasa las 7.100 toneladas.

En la ejecución de las obras trabajaron 1.703 hombres al mes de promedio siendo el máximo

alcanzado en el mes de diciembre de 1963, en el cual, entre operarios y técnicos, se alcanzó la cifra de 3.568 hombres.

La refinería de "Petroliber" cuenta con los equipos y procedi-

mientos más modernos, que pueden resumirse en las tres estructuras esenciales, como sigue: instalaciones de proceso; instalaciones de almacenaje; instalaciones

de recepción y expedición. Estas estructuras esenciales se hallan repartidas en dos grandes bloques: uno, en Bens, la refinería, que comprende las instalaciones de proceso y parte de las de almacenamiento, recepción y expedición por vía terrestre, y el otro, el terminal marítimo en terrenos ganados al mar en el puerto de La Coruña, y que consta de las instalaciones de recepción y expedición por vía marítima; así como del resto de las de almacenaje y expedición por vía terrestre.

El transporte de crudo y productos entre estos dos bloques está garantizado mediante una red de tubería de unión capaz de satisfacer todas las necesidades de circulación entre ambos.

Las instalaciones complementarias de esta refinería están instaladas en una superficie total de 11.500 metros cuadrados. En ellas están comprendidas el edificio de administración, laboratorio, almacenes de repuestos y materiales, talleres, garajes, enfermería, vestuarios, comedor, etc.

De todas éstas, quizá merezca una especial mención —aun siendo todas modernas y muy funcionales— el laboratorio de análisis, control e investigación. También el edificio dedicado a comedor, dotado de amplios salones-comedor, que permiten servir 200 comidas simultáneamente — Cifra.

# Resolución de la Conferencia de la O. U. A., sobre el CONGO

## CON EL FIN DE LLEGAR A LA RECONCILIACION Y CONSOLIDACION NACIONAL

### TSHOMBE SATISFECHO de los RESULTADOS de las REUNIONES

ADDIS ABEBA, 10. — La resolución sobre el Congo, adoptada por el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la Organización para la Unidad Africana, en el curso de la sesión extraordinaria que ha venido celebrando entre los días 4 y 10 de septiembre de 1964, contiene los siguientes puntos:

1.—El Consejo de Ministros: a) Invita al Gobierno congoleño a detener inmediatamente el reclutamiento de mercenarios de cualquier procedencia y a licenciar a los que se encuentran actualmente en el Congo, en el plazo más breve posible, a fin de permitir una solución africana al problema congoleño.

2.—Toma nota el compromiso solemne del Jefe de Gobierno del Congo de asegurar la seguridad personal a los combatientes que depongan las armas y al mismo tiempo pide a todos los que se batan que detengan el combate en orden a tratar de hallar, con ayuda de la OUA, una solución que permita el restablecimiento del orden en el Congo.

3.—Hace un llamamiento a todos los dirigentes políticos de la República Democrática del Congo, con el fin de buscar todos los medios necesarios a la reconciliación nacional y a su consolidación.

4.—Decide crear y enviar inmediatamente al Congo-Leopoldville, a Burundi y al Congo-Brazzaville, una comisión "ad hoc" compuesta por representantes de Etiopía, Nigeria, Guinea, República Árabe Unida, Somalia, Ghana, Alto Volta, Túnez, Kenia y Camerún y de la cual será presidente efectivo Jomo Kenyatta, cuya comisión deberá:

A.—Apoyar y animar los esfuerzos del Gobierno de la República Democrática del Congo, tendientes a instaurar la reconciliación nacional.

B.—Procurar todos los medios posibles de normalizar las relaciones entre la República Democrática del Congo y sus vecinos, principales Burundi y la República del Congo (Brazzaville).

5.—Decide llamar un enérgico

llamamiento a todas las potencias que intervienen actualmente en los asuntos exteriores de la R.D. del Congo y les pide que pongan fin a su interferencia. Los Estados miembros de la OUA son por otra parte, invitados a cursar instrucciones a sus misiones diplomáticas cerca de las citadas potencias para apoyar este llamamiento.

6.—Pedir a todos los Estados miembros que se abstengan de toda acción que pueda agravar la situación en el Congo o perjudicar las relaciones entre la R.P. Democrática del Congo y sus vecinos. Esta resolución fue adoptada por 27 votos a favor y 10 abstenciones.

Por otra parte, el Consejo de Ministros adopta por unanimidad y a título excepcional, una resolución

sobre Rhodesia del Sur, con-

cedida en estos términos:

"El Consejo recomienda: Que se pida inmediatamente al Reino Unido la convocatoria urgente de una conferencia constitucional que represente a todos los grupos políticos de Rhodesia del Sur, con vistas a la preparación de una nueva Constitución democrática, que asegure la instauración de un Gobierno mayoritario elegido por sufragio universal.

La puesta en libertad inmediata de Josiah Nkomo, del Reverendo Abangini Sithole y de los restantes prisioneros políticos que se encuentran detenidos. (Efe)

SATISFACCION DE TSHOMBE

ADDIS ABEBA, 10. — "Me encuentro cansado, pero contento de

# Escondidas en un camión de transporte

## Dos familias, con once niños, escogieron la libertad

BERLIN OCCIDENTAL, 10. Dos familias alemanas orientales, con un total de once niños, han pasado durante la noche al Berlín occidental escondidas bajo un cargamento de carne, en un camión de transporte, según comunica la Policía.

El conductor y su ayudante transportaban, como de costumbre, un cargamento de carne con destino al Berlín occidental, acogiéndose a las disposiciones comerciales Este-Oeste. Antes de llegar al punto fronterizo de Heiricha-Helne-Strasse, durmieron a sus hijos con ayuda de somníferos

y los ocultaron, así como a sus esposas, bajo la carga de carne.

Una vez en zona occidental, los pequeños fueron trasladados a un hospital en previsión de los efectos de las píldoras. Este grupo de personas que han huido de Berlín Oriental es el más numeroso en lo que va de año.—Efe.

Anúnciese en LA NOCHE

# El rey Constantino regresó a Atenas

COPENHAGUE, 10.— El Rey Constantino de Grecia ha vuelto a separarse hoy, temporalmente de su prometida, hasta el momento en que pueda dar la bienvenida a la Princesa Ana María en su propio país.

El Rey de Grecia regresó hoy a Atenas, después de tres días de preparativos para la boda y de festejos con motivo de la proximidad de ésta. Cinco minutos después de la salida del avión en que viajaba el Rey Constantino, la Princesa Ana María y su familia embarcaron a bordo de otro aparato, con dirección a Brindisi donde les espera el yate real danés "Dannebrog" para conducirles a través de las islas griegas, hasta El Pireo.

La joven pareja se despidió ayer de la población de Copenhague, cuando recorrió las calles de la capital en un coche de caballos, mientras que miles de daneses, haciendo caso omiso de la persistente lluvia, dijeron adiós a la Princesa Ana María.—Efe.

# Ejecutado, en Cuba, por fingirse agente de Seguridad

LA HABANA, 10. — Ha sido ejecutado militarmente, en la ciudad de Santiago de Cuba, Lorenzo Trimino Guerra, al que se acusa de haberse simulado agente de seguridad y herido a una mujer, irrumpiendo en su domicilio.

Dos cómplices del rec-Bismark Soto Leal y Salustiano Gutiérrez García han sido condenados a 30 años de reclusión.—(Efe)

# Ofrenda Nacional a la Virgen de Covadonga



El vicepresidente del Gobierno, Capitán General, D. Agustín Muñoz Grandes, ha presidido los actos de carácter nacional, celebrados en honor de la Virgen de Covadonga, con ocasión del XXV Aniversario de su regreso a España. En la telefoto, el Vicepresidente del Gobierno dando lectura al texto de la ofrenda. (Telefoto EUROPA-PRESS)

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

## Significado «revolucionario» de la victoria de Frei para la Presidencia de Chile

La victoria de Eduardo Frei en las elecciones para la Presidencia de la República de Chile, pone de manifiesto de vitalidad del «equilibrio» cristiano. Dadas las enormes distancias de los centros electores dispersos por la inmensidad territorial de la nación andina (No hay que olvidar que Chile tiene una longitud equivalente a la que marca la distancia existente entre Gibraltar y la parte más nórdica de Noruega) se comprende la tardanza en el resultado definitivo; aunque, desde luego, los grandes núcleos de población acusaron muy pronto el triunfo del candidato democrático cristiano, en momentos que, indudablemente, pueden ser decisivos para el futuro de la gran nación sudamericana.

El perfil de Eduardo Frei nos recuerda el imaginado de heroico y esforzado Cyrano de Bergerac, con su gran promiscuidad nasal. Aunque de muy diverso índole, al igual que el héroe francés, Frei tendrá que afrontar multitud de dificultades y de graves situaciones sin cuento. En efecto, las masas de los centros fabriles, mineros y sectores campesinos, calificadas con el significativo vocablo de «rotos», están unidas por el terrible denominador común de la miseria; y, si bien es cierto que el oponente de Frei, el candidato Allende no ha obtenido la Presidencia de la República en esta consulta a las urnas, sin embargo, no es menos cierto que en esta ocasión, ha incrementado sus votos en más de medio millón, en comparación con los conseguidos en las elecciones de 1958, lo que representa un aumento en las fuerzas del marxismo comunista.

Cuando hace un año los demócrata-cristianos obtuvieron la victoria en las elecciones municipales, aquel hecho sirvió de base al «slogans» electoral para la Presidencia de la República: «Que cada elector que nos dió el triunfo en las elecciones municipales busque un nuevo volante para la Democracia Cristiana».

En este panorama lleno de nubarrones tempestuosos, por un clima social específicamente caldeado, Frei obtiene la victoria frente y contra los viejos partidos políticos, demostrando con su triunfo el fracaso de aquellos como organizaciones al servicio de caducos principios, de inoperantes doctrinas programáticas.

Frei consigue el triunfo no como un hombre clasificado de derechas, sino como izquierdista cristiano, según sus propias palabras. No se trata, pues, en la política chilena de una apertura a sinistras como la efectuada en Italia; es, pura y sencillamente, una política de izquierdas con un sello cristiano democrático; de ahí, la consigna de Frei: «Revolución con libertad», pero con el marchamo del cristianismo. Esta teoría la explica perfectamente en sus libros, «Política y espíritu» y «La verdad tiene su hora». Esta verdad, acaba de tener su hora con la victoria de Frei que, en la reunión del VI Congreso Pro Democracia y Libertad, celebrado en Caracas, en 1960, al que asistió como representante de su país, precisamente en compañía de su opositor electoral en la candidatura presidencial Allende dijo:

«El día que nos den a escoger entre la libertad y el pan, nos quedaremos con la libertad para seguir luchando por el pan».

Ahora bien, como las elecciones parlamentarias no tendrán lugar hasta el mes de marzo del próximo año 1965, el descalabro sufrido por los partidos, como tales partidos, ante esta victoria de Frei, no impide para que pongan dificultades en la Cámara a la proyectada política reformista del nuevo Presidente de la República. A este respecto, entre 147 diputados, sólo 23 son demócrata-cristianos; y por lo que atañe, al Senado, hay cuatro miembros de la Democracia Cristiana, en un total de 43. Sin embargo, sistemáticamente no cabe esperar una actitud de plena obstrucción a los planes reformistas de Frei, ya que éstos persiguen una revolución para acabar con las oligarquías e intereses creados de ciertos grupos de presión, en beneficio de los «rotos», de los trabajadores de las minas, de los centros fabriles y del campo, que tienen hambre y sed de justicia; una justicia que está dispuesta a administrar este paladín cristiano-demócrata; este abogado de cincuenta y tres años que desde sus años mozos no se cansa de propagar unos principios que ahora se dispone a realizar este hombre, que se autocalificó de «izquierdista», al iniciar su campaña electoral.

# Las primeras canonizaciones del reinado de Pablo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 10. — Se espera que el Papa efectúe las primeras canonizaciones de su reinado el 18 de octubre próximo, según se ha sabido hoy. Se trata de 22 africanos que sufrieron martirio en Uganda en el siglo XIX.

Un portavoz de la Sagrada Congregación de Ritos, dijo que Pablo VI celebraría el 26 de septiembre un Consistorio solemne en la Basílica de San Pedro, para obtener la aprobación formal de cardenales y obispos a estas canonizaciones.—(Efe)

RINCON AMENO

RELOJ DE NOCHE

El actor Basil Rathbone visita una vez al pianista y cómico danés, Victor Borge, en su habitación del hotel, y él danés le comienza a hacer el elogio del piano, que afirmaba era extremadamente versátil. Hasta la hora...

QUE DUQUESA

Cuando madame Sans-Gene, la esposa del general Lefebre, pasó a ser duquesa de Danzig, se trasladó a las Tullerías para dar las gracias a la emperatriz Josefina. Pero el ujier, que no conocía a la nueva duquesa, puso algunas dificultades. Al fin consiguió en ir a buscar a la emperatriz. Cuando ésta llegó al salón se adelantó hacia madame Sans-Gene, diciendo: —Madame Sans-Gene, se volvió entonces con aire de triunfo hacia el ujier y le dijo: —¿Eh! ¿Qué dices ahora?

NO SE HA PERDIDO TODO

Entre dos amigos comentan lo ocurrido a un tercero. —¿Es verdad que Tadeo ha quebrado? —La culpa es de su mujer, que es terriblemente gastadora. —¿De manera que lo ha perdido absolutamente todo? —Todo, no: le queda la mujer... —Completamente. —Me sorprende, u hombre tan metodoso tan ordenado...

TAMPOCO HABA CRECIDO

¿Cuántos años tienes? —Lo pregunta un caballero a un niño. —Seis años y apenas eres más alto que mi paraguas? —¿Cuántos años tiene su paraguas señor? —pregunta el niño.

NOTICIAS

con ESTRAMBOTE

NOTICIA PARA PASAR EL RATO



LONDRES.— Ha sido robado un gato muy querido de sus dueños. El secuestrador ha pedido un rescate de 1.000 libras para devolverlo.

Hay noticias de reposo, por lo simples, y ésta es una, de materia, por gatuna, sin más aire pretencioso. Un secuestro, aunque enojoso, de un cariz que no es lo mismo que ese de mayor cinismo con repulsa en toda esfera, de esa gente dada entera al temible gangsterismo.

Ese «micifuz» mimado de mil libras de rescate puede ser de jaque y mate para aquel que lo ha raptado, si el rescate no es logrado, que no es cosa tan sencilla, pues mil libras, de boquilla bien se piden, ¿qué le espera? O servir de ratonera a estar jallo de cordilla...

Inquirir más es desgaste de materia gris. Un gato no es noticia para un trato que al valor haga contraste. Puede ser que ya te baste, sin que deje más estela. Ha de ser su fin de «esquel», pero siempre aprovechado... Que ya huele a ser gusano como liebre en la cazuela.

Don Ripio

El Cardenal de Arriba y Castro, operado Su estado es satisfactorio

BARCELONA, 10. — En la Clínica de la Inmaculada, ha sido operado en la mañana de hoy, el Cardenal don Benjamín de Arriba y Castro, Arzobispo de Tarragona. Al mediodía se ha hecho público el siguiente parte facultativo: «Su Eminencia Reverendísima ha sido intervenido por adenoma prostático, realizándose la prostatectomía con resultado satisfactorio», firmado doctor Salvador Guardiola y doctor Luis Batalla Sabate.

Han presenciado la operación el Vicario General de Tarragona don Francisco Vives, el familiar de Su Eminencia, Rvdo. Pedro Lagostera y los sobrinos del Cardenal, doctor don Francisco López de Arriba, médico del Hospital Español de Tanager y don Alberto López de Arriba.

Por el estado de salud de Su Eminencia, se han interesado el Capitán General de Cataluña, autoridades de Barcelona y Tarragona y otras muchas personalidades. En los monasterios de Montserrat y Poblet y numerosas

comunidades religiosas se han ofrecido oraciones por la salud del insigne Príncipe de la Iglesia. —(Cifra)

La Asamblea Nacional de Ejercicios, de Barcelona

La Comisión organizadora de esta importante Asamblea que se celebrará en Barcelona los días 20 al 25 de Octubre ha hecho público que, además de las sesiones centrales de estudio sobre «Los Ejercicios ante el mundo de hoy, Exigencias y respuestas», y «Las técnicas modernas de evangelización y comunicación aplicadas a la difusión de la espiritualidad», se celebrarán distintos Symposiums especializados, entre otros los siguientes en los que intervendrán distinguidas personalidades de cada especialización: «Los Ejercicios Espirituales y los últimos descubrimientos de las ciencias médicas y psicológicas», «Los Ejercicios Espirituales y su trascendencia en

El Director General de Bellas Artes visitó varios lugares de la provincia de Pontevedra

PONTEVEDRA, 10. — Llegó a esta capital el director general de Bellas Artes, D. Gratiano Nieto, acompañado por el director del Museo del Prado, del director del

Museo de Pontevedra y alcalde de la ciudad, y el arquitecto conservador del Patronato Artístico. Mantuvieron un cambio de impresiones con el gobernador civil acerca del «Camino de Santiago». El Director General visitó después el pueblo de Combarro, donde se llevan a cabo obras de restauración y, antes de regresar a Santiago de Compostela, de donde procedía, estuvo en la Basílica de Santa María la Mayor, donde contempló las obras de restauración en la fachada principal del templo.

orden al progreso de la justicia y de la paz social», «La Religiosa y los Ejercicios Espirituales como arma de conquista».

Además se está preparando una interesante Exposición sobre temas de Ejercicios Espirituales, en la que además de una idea gráfica sobre el desenvolvimiento de los Ejercicios en la historia y en el mundo se expondrá lo mejor que en orden a publicidad de Ejercicios y material auxiliar para las tandas, se está editando.

También visitó el señor Nieto el Conservatorio Elemental de Música, en el que se realizan obras de ampliación. Por último, estuvo en la iglesia conventual de San Francisco.

En el recorrido de Compostela a esta capital, el Director General de Bellas Artes se detuvo para visitar las obras de consolidación de las Torres del Oeste, en el Ayuntamiento de Catoira; el monte Lobeira, en Villagarcía de Arosa, y el Palacio de Fariñas, en el municipio de Cambados. — Cifra.

Clausura de un campamento y un albergue para hijos de miembros de la Armada

MADRID, 10. — Se efectuó la clausura del campamento «Herminán Cortés», en Cercedilla y «Albergue Juvenil», en Navacerrada, a los que han asistido jóvenes, hijos de miembros de la Armada.

Asistieron a la clausura el almirante D. Rafael Fernández de Bobadilla, Secretario General del Ministerio de Marina, capitán de ravia, D. Jesús Vaca, Jefe de Estado Mayor de la Jurisdicción y Secretario de la Secretaría General de Marina, Sr. Baceto, Jefe Central de O. J. E. y jefes y oficiales de la Armada.

La estancia de los muchachos en campamento y albergue ha sido de veinte días y es el primer turno experimental que el Ministerio de Marina ha iniciado en toda España. (Cifra).

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Falleció en Madrid el escritor y crítico de arte D. José Francés

Hoy se efectuará el sepelio

MADRID, 10. — Esta mañana ha fallecido en su domicilio, calle General Goded, 19, el ilustre escritor, Secretario Perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, don José Francés. En el momento del óbito le rodeaban su hijo, don Alberto, llegado ayer de Washington; su esposa Aurea de Sarra y su sobrina, viuda de Estévez Ortega.

El finado venía padeciendo desde hace meses una grave dolencia, pero su fuerte naturaleza se impuso al estrago de aquella y ayer recibió con plena lucidez y profundo fervor, los Santos Sacramentos.

La Real Academia de Bellas Artes luce creaciones negras. El sepelio se verificará mañana, a las once, desde la Real Academia, en la que ha sido instalada la capilla ardiente, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

BIOGRAFIA DE DON JOSE FRANCÉS

Don José Francés y Sánchez-Herederó, Secretario general perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y Decano de la Corporación, nació en Madrid el 22 de julio de 1883. Tenía pues, al morir, 81 años de edad. Estaba casado con doña Aurea de Sarra y su único hijo, Alberto, Catedrático de Psicología Social en la Universidad norteamericana de Columbia, es técnico de la Organización de Estados Americanos, con destino en Washington.

Escritor de raza, desde su juventud se dedicó a la literatura. Su producción era muy vasta y puede cifrarse en cuarenta novelas grandes, veintiocho cortas y doscientos cuentos. En 1908 ganó el concurso organizado por «El Liberal» de Madrid con su obra «Ley de amor». En 1948 obtuvo el Premio Nacional de Literatura con su obra, «Judith», de teatro.

Fue elegido académico de número el 26 de diciembre de 1922 para la medalla número 34, vacante por fallecimiento de don Amós Salvador. La recepción se celebró el 4 de febrero del siguiente año y el reciplendario leyó su discurso que versó sobre el tema «Un libro de estampas».

Fue elegido Secretario General Perpetuo de la Corporación el 19 de febrero de 1934, cargo que ha venido desempeñando sin solución de continuidad desde aquella fecha, con gran competencia y asiduidad.

Don José Francés era también académico correspondiente de la «The Hispani Society of America», de Nueva York; de la Academia Nacional de Bellas Artes de Lisboa y de la Academia Nacional de Artes y Letras de la Habana, así como miembro de la Academia Cultural de la Academia Brasileña de Bellas Artes.

Su obra más importante en la rama del arte es la titulada «El año artístico», que es una historia al día de la vida artística española, en la que se recoge todo el movimiento habido desde 1915 a 1928.

Literariamente, don José Francés estaba clasificado en la trayectoria realista y naturalista de los maestros de fines del siglo XIX: Galdós, el Pardo Bazán, Blasco Ibáñez y Palacio Valdés. Estaba en la línea cronológica y artística de la generación del reinado de don Alfonso XIII, con los novelistas Wenceslao Fernández Flórez, Alberto Insua, Rafael López de Haro, Emilio Carrere y Emiliano Ramírez Angel.

La actividad más fecunda en la madurez de don José Francés fue la de crítico de Arte. Su autoridad era indiscutible. Pronunció numerosas conferencias y también era miembro de casi todos los jurados de las exposiciones nacionales, en los que sostuvo su firme criterio de que las medallas de honor sólo debían otorgarse como galardón a una larga vida de legítimos triunfos de un artista. — Cifra.

LA BOLSA

MADRID

Continúa en Bolsa en la sesión de hoy, la menor firmeza En Bancos, Exterior, ganó siete enteros. En otros departamentos también hubo algunas ganancias de consideración. El número de valores contratados fué 84, de los que 21 suben, 29 bajan y 34 repiten cambio. El índice también bajó 0,10 por 100

BARCELONA

Menos negocio y más flojedad denotó la sesión de Bolsa de ayer. Hubo menos concurrencia que días pasados y mayor oferta de papel. La Telefónica perdió 3 enteros; los Eléctricos sufrieron pequeñas alternativas, sucediendo lo mismo en los valores locales. Aunque los signos negativos superaron a los positivos, únicamente debe destacarse en el grupo Bancario el aumento de 22 enteros en el Banco Rural Mediterráneo.

En Fondos Públicos pequeñas variaciones y lo mismo sucedió en las obligaciones industriales, en cuyo corro hubo más operaciones que días pasados.

BILBAO

Ha continuado el mercado de valores bilbaíno con las mismas características de corto negocio que días anteriores. No hay que destacar alteraciones sensibles, a no ser la baja de Seguros Auroa que pierde 200 puntos. Cierre sin nervio.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for Bancos, Monopolios, Navales, Químicas, Metalúrgicas, Alimentación, Inmobiliaria, and Minerías, listing various companies and their stock prices.

El Ministro español de Hacienda, en TOKIO

Celebró una cordial entrevista con el Presidente del Banco Mundial

TOKIO, 10. — Con motivo de la Asamblea anual de Gobernadores del Banco Mundial, que actualmente se está celebrando en la capital japonesa don Mariano Navarro Rubio, Ministro de Hacienda de España, se ha entrevistado con el Presidente de dicha entidad financiera internacional Mr. Woobs.

La entrevista, mantenida en un ambiente de máxima cordialidad fue dedicada al estudio de las diferentes operaciones de crédito que se podrían negociar en el futuro, quedando patente el espíritu de mutua confianza que preside las relaciones entre España y el Banco Mundial.

El Ministro español agradeció al Presidente del Banco Mundial la atención dispensada por dicha organización a nuestro país durante el pasado ejercicio, con la concesión de préstamos para la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles y para carreteras, así como la buena disposición mostrada respecto a otros proyectos en estudio.

Por su parte, Mr. Woobs, se felicitó de que la magnífica situación de la economía española permita al Banco Mundial atender dichas peticiones de créditos. —(Efe)

drian negociar en el futuro, quedando patente el espíritu de mutua confianza que preside las relaciones entre España y el Banco Mundial.

El Ministro español agradeció al Presidente del Banco Mundial la atención dispensada por dicha organización a nuestro país durante el pasado ejercicio, con la concesión de préstamos para la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles y para carreteras, así como la buena disposición mostrada respecto a otros proyectos en estudio.

Por su parte, Mr. Woobs, se felicitó de que la magnífica situación de la economía española permita al Banco Mundial atender dichas peticiones de créditos. —(Efe)

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de El Ferrol del Caudillo

AVISO

El próximo martes día 15, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el Monte de Piedad la Subasta de las Alhajas pignoras en el mes de ENERO y de Ropas y Efectos pignorados en el mes de MARZO, ambos del corriente año. El Ferrol del Caudillo, a 10 de Septiembre de 1964.

LA DIRECCION.

Terrorismo en el Alto Adigio

BOLZANO (Italia), 10. — Esta noche se ha producido un nuevo atentado en el valle de Pusteria (Alto Adigio). Un vehículo militar saltó por los aires, al chocar con una mina colocada por elementos terroristas.

Cinco carabinieri han resultado heridos de mayor o menor gravedad y luego trasladados al hospital de Brunico, sito en las inmediaciones del lugar del atentado. —(Efe)

Fotógrafo de Prensa cogido por un toro

NAVALCARNERO, 10. — El fotógrafo de «Cifra», Luis Alonso, ha sufrido un accidente en cumplimiento de su deber informativo.

Con motivo de las fiestas de dicho pueblo, se celebran unos encierros de los toros que se lidian en las corridas programadas y las reses corren por algunas calles de la población.

Alonso hizo una amplia información y en la última fase, ya en la plaza, saltó a la arena para obtener fotografías de los toros acercándose tanto a los animales que uno de ellos le revolvió y le embistió repetidamente en el suelo. Otro compañero de información pudo hacerle el quite utilizando para encelar al novillo la máquina de retratar a manera de muleta. Afortunadamente Luis Alonso sólo sufrió algunas erosiones y contusiones de las que fué rápidamente atendido. —Cifra.

ALMANAQUE SANTORAL

VIERNES, 11 DE SEPTIEMBRE

Nuestra Señora de la Cueva Santa. — Santos Proto, Jacinto, harms. ; Vicente, ab. ; Pasciente, Emiliano, obispos; Teodora, vg.

Sale el Sol, a las 5:54. Se pone, a las 18:28.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el num. 384

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor... PANTALLA NEGRA General Electrica DAVINA

VIERNES, 11 DE SEPTIEMBRE

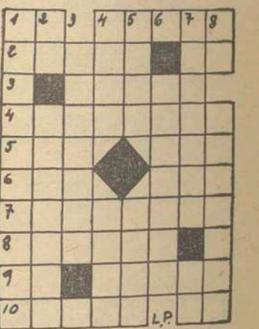
PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2:15: Avance de Telediario
2:17: Primera página
2:30: Cámara 64
3:00: Telediario
3:20: Punto de vista. La música, por Antonio Fernández Cid.
3:30: Para vosotros: Hablemos de la gente.
3:40: El rebelde (ca. V y último).
4:00: A media voz.

PROGRAMA DE NOCHE

- 7:00: Tele-Club
7:30: Huckleberry Hound
8:00: Los viernes concierto: Ana Ricó.
8:30: Dibujos animados
8:40: Campeones. Espacio deportivo.
8:55: Mundo ligero
9:00: Tele-tipos: El miserable puchero.
9:30: Telediario
9:50: El tiempo
9:55: Minutos musicales
10:00: Bonanza
11:00: Teatro de hoy: «Domino nocturno» de León Griffiths.
12:00: Telediario
12:25: Medianoche
12:30: Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Respuesta. (Al revés) Advierte. 2.- Perturbado. Proposición. 3.- Hacer sonar el piano. 4.- Partes (finales). 5.- Lugar de Gerona. Nombre femenino. 6.- Aterris de ahora (Al revés) Hogar. 7.- Curácula. 8.- Ciudad de Rumania. 9.- Repetido: beté. Consume. 10.- Gastara. Artículo.

VERTICALES: 1.- Superficies. Dices egipcio. 2.- Verbo. Lugares. 3.- Nombre de varón. 4.- Bebida muy usada en Méjico. 5.- Falto de verdor. Continúa. 6.- Musulmán. 7.- Substancia medicinal que se emplea como hipnótico. Pronombre. 8.- Partícula inseparable. Sazonan.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Al. Genar. 2.- Casar. Me. 3.- Atara. 4.- Palomera. 5.- Ala. Das. 6.- Red. Ele. 7.- Agotados. 8.- Asido. 9.- Ir. Morar. 10.- Volar. Sa.

VERTICALES: 1 - Acapara. IV. 2 - Ta. Alegara. 3 - Salada. 4 - Gato. Timo. 5 - Aram. Ador. 6 - Rededor. 7 - Amáralo. As. 8 - Re. Asesora.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos

VIDA RELIGIOSA

El Cardenal emprenderá hoy viaje a Roma

Toma de posesión de dos beneficiados



Un momento de la toma de posesión de los dos nuevos beneficiados de la catedral. (Foto SANTISO)

Hoy se trasladará a la capital de la provincia Su Eminencia el Cardenal doctor Quiroga Palacios.

En tren, saldrá desde aquella localidad para Madrid, donde reanudará el viaje, ya por vía aérea, con dirección a Roma.

El Obispo Auxiliar doctor Novoa Fuente, que también se traslada a Roma con objeto de asistir a las sesiones del Concilio Ecuménico, emprenderá el viaje el día 12.

POSESIONES EN LA CATEDRAL DE DOS BENEFICIADOS
Tuvo lugar en la Catedral la ceremonia de dar posesión al beneficiado Sochantre segundo don Antonio Suárez Carneiro, párroco de Doraña y Grandal, que obtuvo la plaza tras brillante oposición. Le apadrinó el también beneficiado don Manuel Anillo. Igualmente se dio posesión al

beneficiado Sacristán Mayor del expresado templo, don Manuel Varela Duro, que desempeña el cargo de capellán en la Capilla de la Comunión, siendo apadrinado por el profesor del Seminario Mayor y beneficiado don Ricardo González. Ambos beneficiados, que han

quedado incorporados a las funciones catedralicias, son naturales de la parroquia de Olmes. Asistieron a la ceremonia numerosas amistades y convecinos de los señores Suárez Carneiro y Varela Duro, a los que han felicitado cariñosamente, expresiones a las que unimos la nuestra.

Tribunal del Grado Elemental número 1, de Santiago

Se convoca a todos los alumnos de Grado Elemental del Bachillerato en los Institutos Masculino y Femenino de Santiago de Compostela, para que concurran a los locales del Instituto Femenino "Rosalia Castro" en los días y a las horas que a continuación se

expresan, con el fin de realizar los ejercicios correspondientes.

TANDA PRIMERA

Alumnos del Instituto Masculino "Arzobispo Gelmírez" (oficiales y libres) y Colegios Masculinos.

15 de Septiembre, martes. — Ocho de la mañana (Sesión "A": Latín, Textos y Geografía e Idioma moderno, escrito y oral).

16 de Septiembre, miércoles. — Tres y media de la tarde (Sesión "B": Matemáticas Física y Química y Ciencias Naturales y Religión).

TANDA SEGUNDA

Alumnas del Instituto Femenino "Rosalia Castro" (oficiales y libres) y Colegios Femeninos.

15 de Septiembre, Martes. — 3,30 de la tarde (Sesión "A"). 16 de Septiembre, Miércoles. — 8 de la mañana (Sesión "B").

OBSERVACIONES:

1. — Habrá descansos de media hora entre los ejercicios escritos pero los alumnos no deben marcharse del Instituto hasta la total terminación de los ejercicios señalados para cada sesión o día. Las lecturas de idioma Moderno tendrán lugar inmediatamente después del escrito correspondiente a la primera sesión, pero si fuese necesario se continuarán al final de los escritos de la segunda segunda sesión de la tanda. 2. — El alumno solo traerá a los exámenes pluma estilográfica o bolígrafo, diccionario de latín y Libro de Calificación Escolar. 3. — El diccionario de latín ha de venir sin apéndice gramatical, pero si lo tuviese adherido habrán de sujetarse sus hojas de tal suerte que no puedan ser consultadas. Santiago, 10 de Septiembre de 1964. El Presidente del Tribunal, Daniel Bescansa Aler.

Gual Villalbí estuvo ayer en Santiago

Ayer por la mañana estuvo en Compostela el ministro sin cartera señor Gual Villalbí. Almorzó en el Hotel de los Reyes Católicos donde le saludó el Comisario del Plan de Desarrollo señor López Rodó. El señor Villalbí abandonó nuestra ciudad a las dos de la tarde.

Anúnciese en LA NOCHE

HORAS DE COMPOSTELA

Hoy llegan los niños de la «Operación Plus Ultra»

Rasgos principales de algunos casos de verdadera abnegación infantil

Hoy, viernes, a las tres menos cuarto de la tarde llegan a Santiago los expedicionarios de la «Operación Plus Ultra», niños españoles y extranjeros a quienes se premia con un largo viaje por toda España preferentemente a razón de sus valores humanos.

Como es sabido, la «Operación Plus Ultra», la sustentan con todo entusiasmo la Sociedad Española de Radiodifusión a través de Radio Madrid y toda su gran red nacional de Emisoras (a la que pertenece Radio Galicia) y la Compañía Iberia de Líneas Aéreas de España. Colaboran asimismo de manera directa Aviaco, la Empresa ATESA y la empresa propietaria del Hotel de los Reyes Católicos.

El día dieciocho del pasado mes de Agosto se reunieron en el Hotel Castellana Hilton, de Madrid, los componentes del Jurado para otorgar los premios nacionales de esta interesante Operación que son el galardón previsto para aquellos actos de abnegación, de sacrificio, de amor al prójimo y manifiesto desinterés que a través de la Prensa y de la Radio ya se hicieron públicos.

Esos niños españoles y extranjeros llegan hoy a Santiago de Compostela en el avión de la Compañía Iberia. Van a estar en nuestra ciudad casi una semana alojados en el Hotel de los Reyes Católicos, que les dispensa hospedaje completamente gratis como aportación simpática a ese premio colectivo.

Durante el tiempo que permanezcan en Galicia, región que por primera vez es incorporada al itinerario de la «Operación Plus Ultra», los pequeños huéspedes efectuarán excursiones a los lugares más pintorescos, partiendo siempre de Santiago de Compostela que se erige como cuartel general.

En los últimos días el Director de Radio Galicia, como representante de la SER en Santiago D. Ramón Pérez Paro, ha desplegado una gran actividad para preparar todo lo concerniente al recibimiento que hoy se les tributará en el Aeropuerto santiagués de Labacolla. Ha contado con la también eficaz gestión del señor Valcárcel, Delegado de la Compañía Iberia; la del Director del Hotel de los Reyes

Católicos y la feliz y entusiasta acogida de los directores de Empresas automovilísticas de Santiago y representantes de entidades diversas que le ofrecieron asimismo su desinteresada colaboración para que el recibimiento constituya un memorable para los niños y niñas de la «Operación Plus Ultra», y que su estancia en Santiago y en Galicia constituya un imborrable recuerdo.

GONZALO LAYANA BARBER

Cuenta once años. Vive en Pamplona. Durante un juego infantil, un amigo suyo le clavó una flecha en el ojo. Sin embargo, el pequeño Gonzalo manifestó su deseo de que su amigo fuese perdonado. Hubo de sufrir tres intervenciones quirúrgicas. Perdió la visión del ojo lesionado. Cuantas personas le atendieron han dado fe de los vehementes deseos de que el amigo fuese perdonado.

JUAN MANUEL SOSA DIEZ

Tiene siete años. Vive en un barrio pesquero en Anagón (Tenerife). A los diez años se cayó al mar e institutivamente se arrojó al agua para salvarle, lo que consiguió de forma arriesgada y casi inverosímil. La Prensa se ocupó del suceso en su día.

MANUEL GRANDE MORENTE

Catorce años. Es natural de Porcuna (Jaén). Saltó a un hombre de treinta y dos años que se había caído al agua cuando conducía un carro. Después se arrojó de nuevo y con una navaja cortó las ligaduras de los animales que arrastraban el vehículo, evitando que pereciesen ahogados. No dio ninguna importancia a este gesto de valor, pero la «Operación Plus Ultra» tuvo oportuna noticia de ello.

ISABEL GARCIA LEON

Doce años de edad. Vive en un barrio de Algeciras. Durante el pasado año, sin recibir ayuda de nadie, cuidó de su madre enferma y de cinco hermanitos. Demostró un gran espíritu de sacrificio en una situación económica de lo más precaria.

MARI PILI ROMERO LUCAS

Seis años. Vive en Badajoz. Una amiguita suya se cayó en el Canal de los Jardines de Obras Públicas, de Badajoz. Mari Pili consiguió extraerla del agua evitando que pereciera ahogada.

JOSE VICENTE ALCUSA

Doce años de edad. Vive en Valencia. Tiene un hermano afectado de poliomiéltis. Día a día y año tras año lo lleva sobre sus espaldas al Colegio. Le cuida y atiende sin que de él haya salido en ningún momento la menor queja. Es un escolar ejemplar.

JOSE GATEU ROMA

Diez años. Vive en Mayals (Lérida). Sostuvo, con el agua al cuello, a un compañero de nueve años de edad. Esta situación, en extremo gravísima, duró tres cuartos de hora a cuyo término fueron recogidos por unos vecinos. «Yo le hablaba —dijo José Gateu Romá en una entrevista— para que no se asustase, pero él no me contestaba. No me atrevía a moverme mucho porque me hundía en el barro del fondo y tenía que tener la cabeza levantada para que el agua no me llegase a la boca. Cuando los vecinos llegaron a la balsa, Pepito Gateu estaba visiblemente agotado. Rescatado el otro niño, que se llamaba Andrés Ballesteros, nada pudo hacerse ya; había fallecido fulminantemente, por congestión al caer al agua. Así pues, el niño Gateu Romá sostuvo a su compañero de Colegio durante tres cuartos de hora sin saber que ya era cadáver.

CARMELO GOMEZ LABORDA

Tiene 12 años y vive en el pueblo de Añón del Moncayo (Zaragoza). Lleva cinco años trabajando como pastor. Aprendió a leer y escribir sin haber ido nunca a la escuela, pidiendo libros a los niños que venían en el pueblo. Trabajó afanosamente para ir a visitar a su padre, gravemente enfermo, en Zaragoza. No pudo conseguir ese deseo, porque el dinero lo dedicó a pagar deudas

de la familia. Tampoco ha visto la felicidad de recibir con vida a su padre, de retorno de Zaragoza, puesto que falleció unos kilómetros antes de llegar al pueblo. Fue propuesto para el premio de la «Operación Plus Ultra» por un grupo de veraneantes de Añón del Moncayo.

MARIA DOLORES PEREZ MORENO

Nueve años. Vive en Santa María de Equia (Las Palmas de Gran Canaria). De varios hermanos, ella es la única normal. Cuida, pues, de sus hermanos con amoroso cariño y les acompaña en sus cochecitos para vender los boletos de carreras de galgos. Todo lo alegra con su carácter de niña buena.

AGUSTIN ROZAS JACOBO

Once años. Vive en Salamanca. Durante largo tiempo ha ayudado a su madre, con un carrito de mano, en la venta de pescado, teniendo que recorrer más de kilómetro y medio, cada día. Ahora hace él solo esa labor. Levanta a sus hermanos, les da el desayuno, prepara luego sus lecciones y se va a la escuela, situada a más de tres kilómetros de distancia. Es un niño ejemplar, que jamás se ha lamentado de su incómoda vida. Tiene aprobado ya el primer curso de Bachillerato.

Este es el perfil humano de algunos de los niños que como huéspedes de honor nos envió la Sociedad Española de Radiodifusión, Iberia, Aviaco, Atesa y la Empresa del Hotel de los Reyes Católicos para que, en premio a sus excepcionales virtudes, disfruten de unas vacaciones en Santiago y en otras ciudades y pueblos de Galicia.

JOSE REY F ALVITE

AVISO IMPORTANTE

Se advierte a los componentes de la Agrupación Artística «Cantigas e Agarimos», que además de su asistencia a Labacolla a las tres menos cuarto de la tarde, para recibir a los niños de la operación «Plus Ultra», deberán estar: apercebidos para actuar en el festival folklórico que tendrá lugar hoy a las ocho en la Plaza de España.

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Certificación de las obras de alumbrado público en la Avenida de Juan XXIII

Bajo la presidencia del Alcalde, don Francisco Luis López Carballo, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión anterior y varias cuentas de gastos.

Contratación de diversos gastos. Se conceden las siguientes licencias de obras: A don José Eulidio Díaz de Castro para reconstruir la casa número 46 de la Avenida de Rosalía Castro; a don Antonio García Salgado, para colocar un rótulo en la fachada de la casa número 8 de la Plaza de la Universidad; a don José Rivas Hernández, para construir un edificio compuesto de sótano, bajo y seis pisos en la calle de la República Argentina, en las condiciones que señala en su informe la Comisión de Urbanismo.

Se acuerda la demolición de la parte de cierre construido por doña Carmen Castiñeiras Moure, en el lugar de Meijonfrío, que sobrepasa la distancia de 7,25 metros, a partir del eje de la carretera Santiago-Coruña, de conformidad con el informe emitido por la Jefatura de Obras Públicas.

Se autoriza a don Domingo López Iglesias a la instalación de un teléfono para servicio de los taxistas con parada en la Plaza de Vigo.

Se desestima recurso de reposición formulado por don Carlos Bravo Sánchez contra acuerdo de la Comisión Permanente por el que se le denegó licencia para rebajar el bordillo de la acera en la calle de la Rúa de San Pedro.

Se acuerda la demolición de un alpendre construido por don José Pembo Marcuño en el lugar de Mallou de arriba por no ajustarse a la alineación que le fué indicada por el Servicio de Concentración Parcelaria y ocupar parte de dicho camino.

También se acuerda proceder a la venta previos los trámites

oportunos, de un trozo de camino que de la calle de Touro conduce a la Plazuela de Pastoriza, desestimándose la reclamación formulada contra la misma por varios vecinos de dicha calle.

Se presta conformidad a la certificación de obras número 1, por las de instalación de alumbrado público en la Avenida de Juan XXIII a favor de Suministros, Proyectos e Instalaciones S. A., por un importe de pesetas 513.813,52.

Se autoriza un injerto en la red de agua potable.

Colocación de una persiana y una nevera en la casilla número 72 de la Plaza de Abastos.

Se desestiman dos reclamaciones formuladas contra recibos de agua en dos domicilios particulares.

Cesión de las casillas números 160 y 232 de la Plaza de Abastos en las condiciones señaladas en su Informe por la Comisión de Hacienda.

Se acuerda autorizar a doña Aurora Iglesias para que efectúe el pago de ocupación de vía pública por un puesto de venta de frutas en la Plaza de Abastos, mensualmente.

Se acuerda, de conformidad con la petición formulada por varios vecinos del lugar de Conjo de Arriba para ampliar la red de abastecimientos de aguas a dicho lugar, en las condiciones que se señalan por Intervención y Comisión de Hacienda.

Asimismo se acuerda se proceda a la reforma de parte de los jardines de la Plaza de Fonseca, y la construcción de la acera desde la calle de San Clemente a la Avenida de Rodrigo del Padrón. También se acuerda se ejecuten las obras de cubrición del lavadero público existente en el punto conocido por Agraman do Medio-Santa Marta.

Se aprueba el extracto de acuerdos de la semana anterior.

Programa de los actos para recibir y agasajar a los niños de la «Operación Plus Ultra»

DIA 11. — A las dos y media recibimiento en el aeropuerto de Labacolla, a donde acudirán, además de las autoridades y representaciones de la ciudad, gran número de autobuses engalanados, gentilmente cedidos por diferentes empresas locales, que serán ocupados por niños de colegios y agrupaciones parroquiales que saludarán a los pequeños héroes expedicionarios.

Acudirán asimismo multitud de coches particulares cuyos propietarios llevarán a sus hijos para que saluden y obsequien a los viajeros, y para agregarse a la gran Caravana que desde el aeropuerto marchará hasta el Hotel de los Reyes Católicos en donde se alojarán los niños y acompañantes de la Operación.

También acudirán a recibirlos a la llegada del avión varias agrupaciones artísticas y folklóricas entre ellas «Cantigas e Agarimos», «Coral de Educación y Descanso» y Banda de Cornetas y Tambores con gaitas, en traje de gala, del Regimiento de Infantería Zaragoza.

En el momento de la llegada se efectuará la suelta de palomas mensajeras de la Sociedad Colombiáfila mientras se dirige a los niños un breve saludo de bienvenida en los diferentes idiomas de sus respectivos países, haciendo les entrega de los presentes con que los niños de Santiago les obsequian en este primer contacto.

A las seis de la tarde, serán recibidos en Palacio por Su Eminencia el Cardenal D. Fernando Quiroga Palacios y por el Excmo. Sr. Obispo Auxiliar, doctor Novoa Fuente, siendo recibidos a continuación en el Ayuntamiento en donde la Corporación Municipal les dará la bienvenida y los obsequiará con va-

liosos regalos y un refrigerio adecuado al caso. A las ocho tendrá lugar en la plaza de España un festival folklórico en el que intervendrán, entre otros números, la agrupación artística «Cantigas e Agarimos», terminando la jornada con marcial desfile de la Banda de Cornetas y Tambores con su sección de gaitas.

DIA 12. — A las nueve de la mañana, salida del Hotel en autocar hacia Pontevedra en cuya ciudad serán invitados durante todo el día, regresando a Santiago a última hora de la tarde.

DIA 13. — A las nueve de la mañana, Misa en el Altar Mayor de la Catedral, antes del comienzo de la cual funcionará el Botafumeiro expresamente para los niños de la Operación.

Terminada la Misa, salida en autocar hacia el Pazo de Meirás en donde serán recibidos en audiencia especial por S. E. el Jefe del Estado, regresando a Santiago para almorzar en el Hotel.

A las tres y media nueva salida en autocar hacia Rianjo, en cuya hermosa villa serán largamente agasajados y obsequiados por las autoridades y entidades rianjeñas que les ofrecerán, entre otras cosas, la oportunidad de dar un paseo por la ría en pequeños barcos profusamente engalanados, y el utilizar a discreción cuantos carruseles o «tío-vivos» se hallen instalados para las fiestas.

Una última hora de la tarde regresa a Santiago.

DIA 14. — Durante esta jornada serán huéspedes de Vigo, hacia donde saldrán a las ocho menos cuarto, regresando como siempre a pernoctar a Santiago.

DIA 15. — Este día saldrán hacia La Coruña a las nueve y media en donde les prepararán el

El proyecto del Hospital Regional de Galicia

Importante reunión en el Rectorado de la Universidad

Con objeto de estudiar el proyecto de Hospital Regional de Galicia se celebró en el Salón Rectoral de la Universidad una importante reunión en la que ampliamente se trató sobre las cuestiones dimandadas del referido proyecto.

Fuó presidida por el rector de la Universidad, profesor don Angel Jorge Echeverri y asistieron el Secretario General de la Dirección General de Sanidad, Sr. Romay Beccaría; arquitecto de dicha Dirección, Sr. Bustó, y representantes de la Facultad de Medicina, Diputación Provincial, Comisión de Coordinación Hospitalaria y de la Seguridad Social. También asistió el Alcal-

de de Santiago, Sr. López Carballo, quien puso de relieve los planes y proyectos urbanísticos que tiene en estudio el Ayuntamiento en la zona donde ha de ubicarse el referido hospital.

Ayuntamiento de Santiago Anuncio de subasta

En el Boletín Oficial de la Provincia número 203, de fecha 7 del corriente, se inserta el anuncio de subasta para la ejecución de la siguiente obra: Construcción de aceras a lo largo del cerrillo de la Renfe en Puente Seca. Tipo de subasta 115.313,44 pesetas.

Finaliza el plazo para presentación de proposiciones el día treinta de septiembre.

La apertura de plicas se verificará a las trece horas del día 2 de octubre en el salón de Sesiones de esta Consistorial.

El plano, memoria, proyecto y demás documentos estarán de manifiesto en el Negociado de Urbanismo de este Ayuntamiento durante el plazo señalado.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Santiago de Compostela, 9 de septiembre de 1964. El Alcalde, Francisco Luis López Carballo.

## Nuevo Presidente de la Cruz Roja Internacional



Alexandre Gonard que a partir del próximo 1 de octubre asumirá las funciones de Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja, en sustitución de Léopold Boissier, que ha presentado la dimisión. El nuevo Presidente ha mandado un cuerpo de ejército, desde hace varios años es profesor en el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra y forma parte del Comité desde 1961. (FOTOFIEL).

# Una ciudad metida en una torre de 356 pisos

## Proyectada por un arquitecto alemán, medirá 1250 metros de altura y albergará 25.000 habitantes

Un arquitecto berlinés ha proyectado la "Eurocasa", una torre cilíndrica de 1.250 metros de altura, con 356 pisos. Si se llega a construir costaría unos 2.000 millones de marcos. El lugar ideal para montarla, al menos la primera, sería el Eifel, junto a la frontera germano belga.

En esta casa podrían vivir unas 25.000 personas, alojadas en 8.000 viviendas. Desde el punto de vista comercial, sería una ciudad metida en una torre en donde todo se tuviese al alcance de la mano sin necesidad de salir a la calle. En los EE. UU. existen proyectos de este estilo para casas de 1.500 metros de altura, pero todavía no se ha hecho realidad.

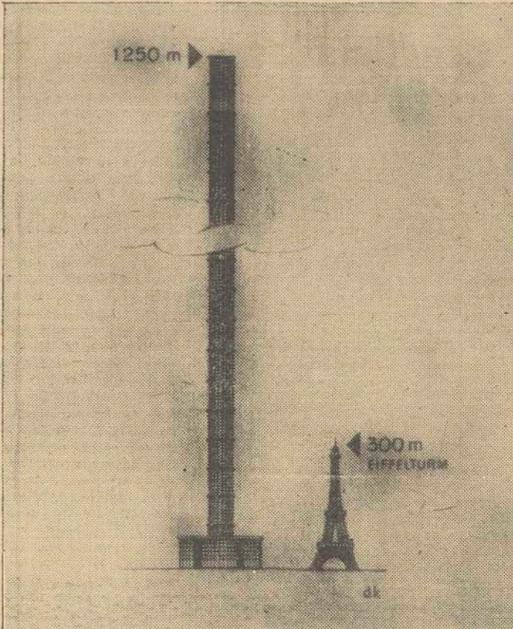
Hasta hoy el edificio mayor del mundo sigue siendo el Empire State Building de Nueva York, con sus 30 metros y 102 pisos.

### QUINIENTAS MIL TONELADAS DE ACERO

Si se construyese la "Eurocasa" se necesitarían unas 500.000 toneladas de acero, los cimientos serían de unos 300 metros de ancho por 60 metros de profundidad y excavados en terreno rocoso.

Alrededor de los primeros 80 metros de la torre habría hoteles, restaurantes, cines, piscinas y otros establecimientos. Bajo la superficie habría 16 pisos destinados a garajes para un total de 4.000 automóviles. La torre tendría un diámetro de 60 metros.

En los pisos superiores de la torre sería necesario poner ventanas provistas de cinco cristales, para impedir el frío y el ruido del viento. Quien viviese por encima del piso 180, es decir una altura superior a los 600 metros, tendría casi siempre sol y podría contem-



La nueva torre de Babel del arquitecto Rober Gabriel con 1.250 metros de altura, comparada con los 300 metros de la Torre Eiffel de París. — (FOTOFIEL)

plar las nubes desde arriba. A partir de los 300 el ama de casa no tendría que sufrir quitando el polvo de los muebles o del piso, pues a esa altura ya no hay polvo.

Para institutos científicos, meteorológicos, radio y televisión, los pisos superiores de la torre sería un sitio ideal de trabajo. También los crujeños tendrían menos problemas de desinfección a partir de los 800 a 1.000 metros de altura.

En el techo o azotea de la torre se prevé un helipuerto que sólo sería utilizable, sin embargo, en los días de viento en calma.

### NO HABRA PELIGRO PARA EL TRAFICO AEREO

Este arquitecto no ve ningún peligro para el tráfico aéreo, ya que en la pasada guerra fue piloto del servicio de información aéreo. Los pilotos podrían ver la torre a 400 kilómetros de dis-

tancia, en vuelo nocturno, incluso con mayor facilidad.

Por piso se prevén 24 viviendas, cada una de las cuales saldría por unos 100.000 marcos.

El arquitecto berlinés defiende sus ideas: "Hay mucho tráfico de toda clase. Los automóviles taponan cada vez más nuestras calles. Mi torre sería una ciudad dentro de sí. Los habitantes sólo tendrían que desplazarse de un piso a otro por medio de veloces ascensores. El coche sólo lo utilizarían para las visitas. Además si la población creciese se podrían construir otras torres-vivienda alrededor".

(Es un reportaje especial de la Agencia FIEL-DK, para EL CORREO GALLEGO. (Prohibida su reproducción.)

Por K. HEINE

## Escolares que prefieren las «tortas» a deberes, como castigo

MUNICH. — (FIEL-DK, para EL CORREO GALLEGO).

A los escolares de Baviera se les ha hecho una pregunta: "¿Qué preferís, una tunda de azotes o estar una hora castigados sin salir?". "Lo peor es quedarse sin salir o tener que llevar deberes como castigo", han gritado a coro. "Preferible una bofetada o estar un rato de rodillas". El tiempo libre es algo que aprecian más que cualquier otra cosa. Hace unos años, el panorama era distinto. Los escolares consideraban el castigo corporal como lo más duro de llevar. En mayo de 1964, el Instituto de Estudios sobre la Juventud, recientemente fundado, llevó a cabo la encuesta entre muchachos de toda clase social, entre 12 y 16 años, en la región de Baviera.

De cien muchachos consultados, 78 habían sido pegados con una palmeta al menos una vez, en lo que llevaban de escuela. De 100 muchachas contestaron en este sentido unas 50. En cuanto a cachetes, el promedio de chicos que los habían recibido era de 67 y el de chicas el 45 por ciento. Los castigos que los propios niños y niñas proponen son los siguientes: ponerse de rodillas sobre chinches, limpiar la clase, hacer trabajos especiales al maestro.

La cuarta parte de los chicos y un tercio de las niñas informaron que las "tortas", era el método común de castigo en la casa paterna. Sin embargo, según los sociólogos, no se puede afirmar que en Baviera, se pegue más a los niños que en otras regiones de Alemania. El Instituto de Estudios sobre la Juventud se pronuncia en contra de todo sistema de castigo corporal al escolar. Se considerarán muy serias las repercusiones psicológicas, pues destruyen las buenas relaciones entre niño y maestro.

## Tareas del III Congreso Mundial Lasaliano

BARCELONA, 10. — En el colegio de La Salle, de la Bonanova, se celebró esta mañana la primera sesión de trabajo del Tercer Congreso Mundial de ex Alumnos Lasalianos. Presidió el Superior General de la Orden Hermano Niceto José, con el Presidente Mundial.

Continúan llegando congresistas y en las oficinas del Congreso hay inscritos ya dos mil, de éstos, más de setecientos son extranjeros. De éstos, hay delegaciones de Ceylán, India y Alto Volta y los de la Federación Búlgara que se han hecho representar por otra delegación. — (Cifra)

## Villanueva de los Infantes honra a FRANCISCO de QUEVEDO

Por ANTONIO FERNANDEZ ROSAS

SOBRE los campos de Montiel, sobrias tierras castellanas, patria del noble manchego Don Quijote, se yergue la noble villa de San Salvador de los Infantes, nombre que tomó de los Infantes de Aragón. Pan y vino crían estas soleadas tierras. También se crían buenos asnos garraños, famosos en toda la Mancha, fuese éste, siquiera, el más ilustre el que pasó a los libros de la historia con el nombre de "Rucio" a cuyos lomos cabalgó la flor y nata de los escuderos, el orondo y tranquilo Sancho Panza.

La denominación de Villanueva de los Infantes fue aprobada por la Orden de los Caballeros de Santiago, en 1480. Se halla próxima a la aldea de Montiel, al pie de cuyo castillo lucharon D. Pedro y D. Enrique. En el escudo de Villanueva figura la encomienda de Santiago. En esta villa murió el Caballero Santiguista, el "Marcial" español, D. Francisco de Quevedo y Villegas. Hace diecinueve años se cumplió el tercer centenario de su muerte, pues falleció, en dicha villa, el 8 de Septiembre de 1645. Villanueva de los Infantes ha querido honrar, con este motivo, la memoria de este gran polígrafo y poeta castellano, erigiéndole una estatua ante el convento de Santo Domingo, en donde Quevedo murió y pasó los últimos días, buscando aquella paz y descanso que jamás pudo hallar en su vida, una de las más fuertes y agitados que pudo llevar un hombre de letras, un ingenio de la Corte del Rey Felipe IV, en donde era gran privado el Conde Duque de Olivares, las puertas de cuya casa, al igual que las del Duque de Osuna, se le franquearon, desde los primeros momentos.

No podía quejarse Quevedo en su juventud, de su talento y de su suerte; antes de cumplir quince años, además de dominar varias lenguas y conocer bien la Biblia, consiguió, tal como era su deseo, verse graduado en Teología en la Universidad de Henares, y a los veintidós años su fama ya había rebasado las fronteras de su Patria. En 1605, el humanista Justo Lipsio, le escribe desde Lovaina, animándole a ser un buen discípulo y defensor de Homero y le apellidaba con el título de "el mayor y más alto honor de los españoles".

El talento de Quevedo era claro, los tiempos oscuros; era muy difícil poner orden en donde todo se hallaba desordenado. La propia juventud azarosa del poeta le llevaría a fuertes duelos y altercados. El amor en él, fue más bien aventura y desengaño que fuente de felicidad y que jamás le había de inspirar dulces cantos.

Quevedo, como los estudiantes de entonces, armaba pendencias y alborotos por las noches, en calles y plazas; pero la verdad, eran los tiempos, y no se puede motejar a Quevedo, joven de genio vivo y apasionado, de usar espada y tirar de ella, cuando todo el mundo la usaba. De todo esto su espíritu caballeresco saldría incorrupto; otros se quedarían acenagados en su propia charca, los mismos, acaso, que le persiguieron y le motejaron, y no tuvieron jamás aliento para dar la cara, ni por la Religión, ni por la Patria. Es la lucha desigual de uno contra todos, y en esta lucha, según propia frase del insigne epigramático, "medra más el que más miente".

Lo cierto es que Quevedo no dejó de escuchar jamás los consejos de los hombres doctos, entre ellos al Padre Mariana, con quien solía hablar, extensamente, sobre los males del Reino, causa de su decadencia. Fruto de estos sabrosos coloquios fue la publicación de su libro la "Casa de los locos de Amor", que constituyó un ensayo muy original, para aquellos tiempos.

Pero su fama habría de cimentarse, al publicar sus más célebres obras: "Política de Dios", "Los sueños" y "El buscón". Las imprentas de Valencia, Barcelona, Pamplona, y de Portugal, Francia y Bélgica se apresuraron a dar a luz estas obras excelentes, con las cuales el ilustre

nombre de Quevedo había de quedar vinculado para siempre a la gloria de las letras patrias.

Al Cabildo compostelano le cabe el honor de haber sido su más entusiasta admirador, llamándole "honra de su siglo y asombro de los pasados". Y esta admiración había de ir en aumento, cuando Quevedo se declaró abiertamente a favor del Apóstol Santiago, como único Patron de España, en contra de otro patronazgo, calificándole entonces dicho Cabildo "de valiente y arrojado paladin, de ingenio noble y purísimo, y hombre providencial en tiempos tan calamitosos".

Pero el odio y la intriga de sus enemigos se levantaron con saña increíble en contra de él; las más agrias disputas y los libelos más infames corrieron de mano en mano por toda la Corte. Muchos prelados, muchos hombres de ciencia, salieron en su defensa en esta cuestión tan apasionante. Toledo y Sevilla animaron a Quevedo a que enviase al Papa una reverente y elegante epístola. El Papa falló la cuestión a favor del Apóstol Santiago. Este triunfo de Quevedo, redobló más la ira y el odio en contra de él, y tal fue la intriga y la saña de sus enemigos, que consiguieron que el Conde Duque de Olivares le desterrase y le confinase, por algún tiempo, a la Torre de Juan Abad. Así pagaron a Francisco de Quevedo su arrojo y valentía, en defensa de tan justa y noble causa.

Pero Quevedo escuchaba allá muy adentro aquel grito ancestral y maravilloso, aquel grito de siglos de las Españas, el grito de la victoria, el nombre de Santiago; conocía ese glorioso nombre y lo amaba. Hacia muchos siglos que Santiago reposaba en nuestra Patria, que él había evangelizado; era uno de los discípulos de Cristo; todo esto bastaba.

Al salir de su prisión, como réplica a sus enemigos publicó el "Discurso de todos los diablos". El título decía bastante.

Duelos y disputas llevaron a Quevedo a Italia. "La Isla de los monopatantes" y el "Pater Noster" libelos a él atribuidos, en contra del Rey Felipe IV, y su privado el Conde Duque, fueron causa de muchas desdichas y encarcelamientos que él tuvo que sufrir. Pero el error ya estaba en esto de considerar a Quevedo como un hombre gracioso, tan sólo amigo de burlas y de sátiras, cuando, a la verdad, su vida fue una continua lucha y, por demás, dramática.

Ya cansado y en las postrimerias de su vida se hubo de retirar a la Torre de Juan Abad, a donde llegó con más señales de aliento que de vivo, en los primeros días de Noviembre de 1644 "doloroso el habla y pesándole el cuerpo y su sombra", esperando en hallar alivio a sus males, en las dulces cercanías de Sierra Moréna.

Todavía pudo escribir allí la segunda parte del "Marco Bruto", pero viendo arrear su males se hizo trasladar, definitivamente, a Villanueva de los Infantes, en busca de médicos y mejores cuidados. Hospedado en el convento de Dominicos de aquella villa. Reanimóse en la primavera; pudo salir al campo, y aun compuso algunas poesías, agravándose en aquel mismo otoño. Entonces dispuso su testamento, dejando su mayorazgo a su sobrino Pedro de Aldrete y Carrillo. Fue enterrado en el cementerio de San Salvador de los Infantes y allí se perdieron sus restos, siguiendo la misma suerte que los restos mortales de Cervantes, Lope de Vega y Velázquez, que fueron a dar a la fosa común, por abandono de sus contemporáneos.

A la ingratitude de todos aquellos que tan pronto le olvidaron, podemos traer a cuento el primer verso del célebre soneto, por él dedicado a la muerte del Duque de Osuna:

"Altar pudo su Patria al grande Osuna..." Pero la Patria, al fin, no olvida a los suyos y recuerda a Quevedo como a uno de sus hijos más ilustres.

## LAS BOMBAS TURCAS AMENAZAN LA PAZ



Sobre esta carta, llegada a Roma el 3 de septiembre, aparece una inscripción en la que se advierte: "Las bombas turcas sobre Chipre amenazan la paz del mundo". El sobre lleva sellos chipriotas y el matasello, de fecha 30 de agosto, ha sido estampado en Nicosia. — (Foto AP-LOGOS)

## Bonn, la ciudad paradójica

### Hoy es la población donde se ganan los mejores sueldos

BONN. (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK, por Else SCHLUETER, para EL CORREO GALLEGO). La bonita y relativamente pequeña capital de la Alemania Federal es la ciudad de las paradojas. En comparación con otras ciudades alemanas Bonn tiene mayores viviendas, pero a la vez el mayor número de personas, por cada vivienda, pues Bonn detenta el récord de realquilados, en su mayoría compuestos de estudiantes y de mujeres solteras. La Universidad de Bonn no es la de mayor alumnado en Alemania, pues cuenta con 13.500 pero en proporción al número de población, Bonn cuenta con el mayor porcentaje de universitarios, casi un -10 por ciento. El personal femenino trabaja en Ministerios y en numerosas oficinas. El 40 por ciento de la población activa de Bonn son mujeres, superando ésta la ciudad con mayor superávit de mujeres. Los niños de las familias de Bonn llegan en mayor porcentaje a los estudios de Enseñanza Media.

que en cualquier otra ciudad de Alemania, estableciendo un récord alemán el número de bachilleres. La razón estriba en el gran número de familias cultas que radica en Bonn sede del Gobierno. Bonn tiene, además, en proporción al número de habitantes, más teléfonos y más automóviles que las demás ciudades alemanas. El que no todos los automóviles que circulan por las calles de Bonn son coches particulares se desprende del hecho que los tranvías y los autobuses van en Bonn más llenos. También Bonn es la ciudad más poblada: 46 habitantes por kilómetro cuadrado y aumenta en 300.000 por año. El turismo es de consideración: el 40 por ciento de las personas que corresponden a extranjeros, siendo la media en Alemania de 7,3.

Bonn emplea pues muchos hoteles, muchas escuelas, muchos edificios públicos, muchas viviendas y muchas calles. Las altas inversiones en los pasados años en gastos exentos de impuestos han hecho que Bonn sea la ciudad más "deudora" de Alemania. Como se ve, la que antes fue una idílica "ciudad jardín" junto al Rin ya no es lo que fue. Basta pensar por ejemplo que antes era la ciudad con mayor población campesina. Hoy es la ciudad con la población de mejores ingresos: diplomáticos, altos funcionarios del Estado, dirigentes de los partidos políticos, etc. Y como colofón saber que el número de accidentes de tráfico se ha multiplicado por 8 desde que fue elegida capital de Alemania Occidental.

## EL CORREO GALLEGO